



Il-Belt Victoria

Rivista mahruġa mill-Parroċċa ta' San Ġorġ - Ghawdex

Settembru - Ottubru 2007

Nru 158

MERĦBA



Fil-harġa li jmiss
SUPPLEMENT SPECĠALI
FUQ IL-HIDMA TA' MONS. ĠUZEPPI FARRUGIA

MONS. ALFRED XUEREB EQREB LEJN IL-PAPA – Hajtu fil-qosor

14 Ott 1958: Twieled fil-belt Victoria, u xi jiem wara ġie mgħammed fil-parroċċa ta' San Ġorġ. **26 Mejj 1984:** Ġie ordnat presbiteru mill-isqof Mons. Nikol Ġ. Cauchi fil-katedral ta' Ghawdex, u f'Lulju ta' wara ċcelebra l-ewwel quddiesa solenni fil-parroċċa ta' San Ġorġ. **1984-1989:** Studja t-Teologija Spiritwali fl-Istitut Pontifiċju *Teresianum*, fejn kiseb il-liċenzjat u d-dottorat. Fl-istess żmien wettaq servizz pastorali f'Ruma. **1991:** Inhatar segretarju personali tar-rettur ta' l-Università Pontifiċja tal-Lateran. **1995:** Beda jahdem fis-Segreteria ta' l-Istat tal-Vatikan, fejn inghata l-ġieħ ta' *Cappellano di Sua Santità* u iktar tard intbagħat fuq misjonijiet speċjali fin-Nunzjatura Kanadiża ta' Ottawa. **2000:** Beda jahdem fil-*Prefettura della Casa Pontificia*. **2003:** Inhatar *Prelato della Anticamera Pontificia* u *Prelato "ad honorem" di Sua Santità*. **11 Sett 2007:** Beda l-hidma ġdida fil-Palazz Appostoliku bħala assistent personali tal-papa Benedittu XVI, wara li f'Lulju 2007 thabbret in-nomina tiegħu.



paġna
10



Uffiċċju Editorjali: **Ċentru Parrokkjali San Ġorġ**
Triq il-Karità, Victoria, Għawdex.
 Tel: 21 55 63 77 • Fax: 21 55 69 81
 email: info@stgeorge.org.mt
 web: www.stgeorge.org.mt • radio: 104MHz FM

Membr i Għodda fil-Komunità Parrokkjali

- 28-07-2007 **Mathias-George**,
 iben Leon Muscat u Catherine Xuereb
- 04-08-2007 **Timothy-George**,
 iben Anthony Grech u Anthea Saliba
- 11-08-2007 **Mayden**,
 iben Jeffrey Bonnici u Jacqueline Debono
- 12-08-2007 **Christine**,
 bint George Attard u Josianne Sacco
- 31-08-2007 **Mariana**,
 bint Michael Sacco u Josephine Theuma

Inghaqdu fis-Sagrament taż-Żwieg

- 21-07-2007 **Deryk Sacco u Mariella Pace**
- 1-09-2007 **Jonathan Spiteri u Georgina Debattista**
- 15-09-2007 **George Sacco u Greta Pawla Mompalao**
- 21-09-2007 **Robert Bartholomeur**
 u **Heidi Alice Gordon**

Marru Jinghaqdu ma' Kristu Rxoxt

- 13-08-2007 **Edith Scicluna**
- 20-09-2007 **Ganna Sacco**
- 27-09-2007 **Mons. Salv Borg**

IL-WEBSITE TA' SAN ĠORĠ:

www.stgeorge.org.mt

Nifirhu il...

- Mons. Alfred Xuereb, li għadu kemm beda l-hidma tiegħu bħala assistent segretarju personali tal-Q.T. il-papa Benedittu XVI.
- Mons. Ġuzeppi Attard, fil-hatra tiegħu bħala l-arċipriet il-gdid tal-komunità parrokkjali tal-katidral ta' l-Assunta.
- Kan. Daniel Xerri, eks-kapillan tal-parroċċa ta' San Lawrence, fil-missjoni għidha tiegħu bħala rettur tas-Seminarju Maġġuri tal-Qalb ta' Ġesù, fejn qed jirrive l-formazzjoni tagħhom żewġ seminaristi mill-parroċċa tagħna. Inwiegħdu t-talb tagħna lil Dun Anton Teuma, li fl-aħħar snin kien rettur tas-seminarju, waqt li rroddulu hajr għall-hidma li wettaq b'dedikazzjoni kbira b'risq il-formazzjoni tas-seminaristi tad-djoċesi tagħna.
- Daniel Grech, seminarista minn Ta' Kerċem li jinsab fit-tielet sena ta' formazzjoni fis-seminarju tad-djoċesi, li l-isqof din is-sena ansenjah biex jagħmel hidma pastorali fil-parroċċa tagħna. Nilqgħuh fostna u nawgurawlu hidma tajba taqtaż iż-żgħażaġh u l-adoloxxenti tagħna. Niringrazzjaw ukoll lis-seminarista Joseph N. Curmi, għall-hidma li għamel tul is-sena tiegħu fostna.

Niringrazzjaw il Joe Attard, Jasmine Grech, Joe Zammit u l-familja Borg li pprovdew ir-ritratti għal din il-ħarġa u għas-suppliment.

Editorjal

Merħba bik...

Il-komunità Ġorġjana trodd hajr, tifraħ u titnikket

Merħba bik, Mons. Cardona. Din hija l-frazi naturali li farġet minn formma meta int ġejt iżżuma l-ewwel darba. Tifraħ bik għaliex inti, wara Mons. Ġuzeppi Farrugia, sa tkompli din il-missjoni f'data lilek mill-E.T. Mons. Mario Grech, isqof u dekan tal-kollegġjata Ġorġjana.

Ftit li xejn konna nafuk qabel il-Tlieta 18 ta' Settembru 2007, meta bħal sajjetta fil-bnazzi ġriet l-aħbar li int kont sa tkun l-arċipriet u l-mexxej il-gdid tagħna. Ahna l-Ġorġjani, min filgħod u min filgħaxija, ġrejna lejn iċ-ċentru parrokkjali biex naraw il-persuna tiegħek, naraw min int u fuq kolloxx inkelmuk u nawgurawlek għal dan l-impenn gdid tiegħek fostna. Żgur li min kien fis-sagristija u fil-bażilika seta' jinnota b'liema heġġa l-Ġorġjani ġew biex anki għal fit sekondi jkollhom possibbiltà jkellmuk u jifirhulek.

Filwaqt li nifirhu, ahna l-Ġorġjani nħossuna obbligati li rroddu hajr lil Mons. Ġuzeppi Farrugia, arċipriet emeritu, għax-xogħol kbir li għamel f'dawn id-disa' snin bħala arċipriet. Indispensabbli, aktar milli importanti, Mons. Farrugia għen biex din l-ewwel bażilika Għawdxija tkompli ssahaħ il-pożiċjoni ċentrali tagħha fil-hajja tal-komunità ekkleżjali u soċjali Għawdxija. Saru diversi proġetti, bħall-bini ta' ċentru parrokkjali għid u dar għas-sacerdoti, il-bieb monumentali tal-bronż għall-faċċata tal-bażilika, it-twaqqif ta' radju komunitarju, websajt interattiva u aġġornata, u l-installazzjoni ta' sistema għidha tad-dawl, fost tant hwiejjeġ oħra. Dawn il-proġetti saru biex il-parroċċa tkun tista' tilqa' aħjar l-isfidi tal-hajja moderna.

Għalkemm kulhadd kien qed jistenniha, hadd ma xtaq jismagħha! Mhux ahna l-Ġorġjani biss, imma daww kollha li b'xi mod jew iehor daqu mit-tjubija u l-imħabba ta' Mons. Salv Borg... Il-mota ta' mewt li dmiwet mill-kampnari tal-bażilika Ġorġjana ġriet ma' kull riħ u dahlet mill-bibien u t-twieġ tad-djar Għawdxin. Hafna kienu daww li wrew is-sogħba tagħhom għal din it-telfa li tant nikkittna. Min nizzel il-bandiera mezz'osta, min halla xi messaġġ fuq il-websajt tal-parroċċa... imma l-aktar bil-preżenza hekk numeruża fil-funeral li sar fil-knisja parrokkjali li ratu arċipriet tagħha għal għaxar snin. Mijiet kienu li mlew it-toroq tal-belt Victoria biex jagħtu l-aħħar tislima. Il-banda ċittadina *La Stella* għal din l-okkażjoni ta' nikel żanznet marċ funebri "mitlub" minn Dun Salv stess. Ahna min hawn nitolbu għal Dun Salv filwaqt li nuru s-sogħba tagħna mal-familjari u l-graba tiegħu.

Lill-arċipriet il-gdid inwegħduh il-ko-operazzjoni shiha tagħna, filwaqt li nibqgħu dejjem grati għax-xogħol li Mons. Borg u Mons. Farrugia għamlu għal din il-bażilika, li tant habbew, it-tnejn bil-mod uniku tagħhom.

Grazzi, Mons. Farrugia. Awguri, Mons. Cardona. Insellmulek, Mons. Borg.



Message mill-Arcipriet Mons. Pawlu Cardona

info@stgeorge.org.mt



Insellmilkom.

Billi qed niktbilkom għall-ewwel darba f'din il-harġa tar-rivista *Il-Belt Victoria*, nixtieq nintroduci lili nnfisi magħkom.

Jien ġejt ordnat saċerdot fit-18 ta' Ġunju 1977 minn idejn I-E.T. Mons. Nikol Ġ. Cauchi. Ma nistax ma niftakarx b'mod partikulari f'żewġ huti saċerdoti ordnati miegħi u li ma għadhomx magħna: Dun Louis Bezzina, iben il-parroċċa tagħna, u Dun Joe Galea, mill-parroċċa tal-Fontana, li miet f'Turin.

Wara l-ordinazzjoni tiegħi bhala saċerdot jena bdejt il-missjoni tiegħi fid-djoċesi ta' Tivoli taht il-gwida ta' I-E.T. Mons. Guglielmo Giaquinta, illum Qaddej ta' Alla. Huwa tani r-responsabbiltà ta' parroċċa ddedikata lil San Filippu Neri, fil-periferija tad-djoċesi, f'Colle Fiorito di Guidonia, u li ma kinitx tant faċli, nieqsa minn hafna facilitajiet. Kienet parroċċa mifruxa hafna, b'hames kappelli f'lokaltajiet differenti. Kien hawn li bnejt l-ewwel knisja bid-dar parrokkjali magħha u ċentru għall-pastorali. Għadni niftakar (u napprezza hafna) l-għajjuna li kienu jagħtuni Dun Effie Masini u Dun Jimmy Xerri fil-weekends u fil-festi, fis-snin li kienu qegħdin jistudjaw f'Ruma. L-istess Mons. Salv Borg kien jitla' dejjem f'żmien il-Milied u l-Għid għall-qrar. Kien hawnk, fil-parroċċa ta' San Filippu Neri, li Mons. Salv Borg kien iddeċieda li jaċċetta li jsir arcipriet tal-parroċċa tagħna. Anki l-membri tal-*Legjun ta' Marija* ta' Għawdex kienu ġew jagħmlu missjoni fit-territorju tal-parroċċa. F'din il-parroċċa kont għamilt tnax-il sena.

Fl-1989, fuq xewqa ta' dan l-istess isqof Giaquinta, jena ġejt mogħti parroċċa fil-periferija ta' Ruma fuq Via Nomentana. Kienet iddedikata lil Santa Marija tal-Purifikazzjoni. Bhala knisja kellna garaxx taht l-art minn mindu ġiet imwaqqfa l-parroċċa, allura mill-1965. Hawn jien għamilt minn kollox biex jibnena spirtu ta' komunità u f'hsibt ukoll biex din ikollha lokal xieraq għall-qima u għall-attivitajiet. Filfatt, wara tmintax-il xahar ta' xogħol u bini, fis-7 ta' Novembru 1998 ġiet iddedikata l-knisja l-għdida f'din il-parroċċa u mogħtija l-isem ta' San Liborju, protettur ta' dawk li jsufu bil-ġebba. Il-knisja kienet ġiet mogħtija bhala rigal lill-papa Ġwanni Pawlu II waqt iżjara pastorali li kien qed jagħmel f'Paderborn, fil-Ġermanja, f'Ġunju 1996. Il-Papa għadda dan ir-rigal lill-parroċċa tiegħi.

Il-Madd 17 ta' Jannar 1999 kien jum kbir hafna għalija: il-Qaddej ta' Alla l-papa Ġwanni Pawlu II ġie jagħmel iżjara pastorali fil-parroċċa tiegħi ta' San Liborju. Kienet esperjenza meraviljuża u grazzja kbira, mhux biss għalija iżda wkoll għall-membri tal-parroċċa kollha. Dakinhar kienu preżenti miegħi mhux biss il-familja

tiegħi iżda wkoll l-arcipriet Ta' Sannat Dun Tarcisju Camilleri u l-mibki Mons. Salv Borg. F'din il-komunità għamilt tmintax-il sena u spiċċajt fit-30 ta' Settembru 2007.

Waqt il-ministeru tiegħi fid-djoċesi ta' Ruma kelli wkoll diversi karigi mogħtija lili mill-kardinal vigarju Camillo Ruini: għamilt żmien bhala prefett ta' l-*Undicesima Prefettura*, u kont membru tal-Kummissjoni ta' l-Arti Sagra u tal-bini tal-knejjes ġodda fid-djoċesi ta' Ruma.

Bhala saċerdot jena kkonsagrajt ruhi bil-Voti u nagħmel parti minn istitut sekulari saċerdotali li jismu *Apostolici Sodales* u li għandu bhala skop apostoliku l-qdusija fil-hajja tas-saċerdoti. Dan l-istitut ġie mwaqqaf fl-1962 mill-Qaddej ta' Alla I-E.T. Mons. Guglielmo Giaquinta, li huwa wkoll il-fundatur tal-moviment *Pro Sanctitate*. Wara l-mewt tiegħu fl-1994 ġejt imsejjah niehu r-responsabbiltà ta' l-istitut sekulari, imxerred mad-dinja kollha, sa Frar 2006. Kienu ta għajjuna kbira għalija Dun Tarcisju Camilleri u l-mibki Mons. Salv Borg, membri ta' l-istess istitut huma wkoll. Kienet esperjenza kbira hafna għalija. Ikkollaborajt hafna wkoll mal-membri u maċ-ċentri operattivi tal-moviment *Pro Sanctitate* mxerred mad-dinja kollha.

Kif wasalt għal din l-għażla li nrritorna f'Għawdex u niġi fil-parroċċa tagħna ta' San Ġorġ Martri? Il-fundatur Mons. Guglielmo Giaquinta kien jgħallimna illi "x-xewqa ta' l-isqof" għalina l-membri ta' l-istitut għandha tkun "ir-rieda ta' l-isqof". Dan ifisser li meta f'Avwissu 2006 l-isqof tagħna Mario Grech talabni nrritorna Għawdex biex nikkollabora miegħu jena tajtu dritt id-disponibbiltà tiegħi, anki jekk ma kontx naf x'tip ta' servizz sa jitlobni u fejn sa nwevttu. Qieghed hawn fostkom biex ix-xewqa ta' l-isqof u ragħaj tagħna tiġi mwettqa... qieghed hawn fostkom f'Issem u f'għaqda ma' l-isqof tagħna. Nitlobkom tghinuni ngħix din il-missjoni tiegħi u itolbu għalija kuljum bhala nagħmel jien għal kul wiehed u waħda minkom meta nkun quddiem Ġesù Ewkaristija.

Nahseb li fhimtu l-għaliex tal-mawra tiegħi f'Ruma nhar l-Erbgħa 17 ta' Ottubru 2007, waqt l-udjenza ġenerali mal-Q.T. Benedittu XVII! Il-Papa bierek lilna 2-żewġ arciprieti tal-belt Victoria, bierek il-missjoni li dhalna għalija u bierek lil kul wiehed u waħda minnkom li tagħmlu parti u tiffornaw il-komunità parrokkjali tal-maħbub tagħna San Ġorġ Martri.

Nixtieq mill-ġdid ngħid "grazzi" mill-qalb lil Mons. Ġużeppi M. Farrugia, arcipriet emeritu, għall-ġid kollu li għamel u għall-imħabba li wera lejkom il-koll u lejn San Ġorġ.



ARĊIPRIET ĠDID

Antoine Vassallo - vasanti@waldonet.net.mt

Dik taqliba! Is-17 ta' Settembru 2007 diffiċli biex ma tibqax data "storika" fil-Knisja lokali: mhux tant minhabba li nbdlu xi kappillani, iżda peress li tiddlu hamsa - jiġifieri terz tal-parroċċi Għawdxin. Mela taqliba kbira. Sintendi se nħares biss lejn il-bidla fir-Rabat - u la nħoss li hu l-mument li ngħid xejn dwar il-"mod" kif saret u thabbret il-bidla u lanqas li nħares lejn xi kummenti li deħru fil-medja. Xi darba nirriflettu fuq għaliex bidla, normalment "ta' rutina", holqot tant interess - u wasslet għal tant "hela" ta' hin u linka!

Ktibt "bidla ta' rutina". Iva, il-kappillani jgħidli - u l-karigi jinbidlu: proċess tal-hajjal! Konna nafu li kienu qegħdin jinbidlu diversi postijiet; konna nafu bir-"regola" djoċesana reċenti li kappillan ierid jiġi "minn barra"; konna nafu li Mons. Farrugia kien iju ftit snin mhux hażin. Izda xorta x-xokk hażnieh: bidla b'effett immedjat li donnha ma tax kas tas-sentimental! It-Tnejn bil-lejl - u l-maġġuranza t-Tlieta - sirna nafu li r-Rabat ġew żewġ arċiprieti verament "minn barra" - Għawdxin li żmienhom għamluħ Ruma u allura mistennija li jkunu *tabula rasa*, bla prekunċetti u preġudizzji. Mingħalija, kienu l-uniċi Maltin b'responsabbiltà ta' parroċċa f'Ruma; allura għandhom biex jarrikkuna - u, bil-kollaborazzjoni ta' kulhadd, jgħinuna naslu għall-korordinament pastorali li ilna nittamaw.

Mons. Cardona

Dun Pawl Cardona hu minn Ta' Sannat - ir-raħal ta' "megalomatri" oħra: Santa Margerita wkoll tgawdi minn dan it-titlu fil-Knisja Orjentali. Bħal San Ġorġ, isibuha fost it-tużżana qaddisin imsejhim "awżiljari" li hemm devozzjoni qadima lejhom fl-Ewropa ċentrali.

L-ewwel fost hamest aħwa, twieled fit-22 ta' Jannar 1953 minn Luigi (mejjet) u Rosina. Wara l-primarja (Ta' Sannat) u s-sekondarja, dahal is-Seminarju fl-1971. Mons. Nikol G. Cauchi ordnah saċerdot fit-18 ta' Ġunju 1977 u, mill-ewwel f'Settembru stess, Dun Pawl beda l-Hidma pastorali tiegħu fid-djoċesi ta' Tivoli (l-Italja) - taħt l-Isqof Mons. Guglielmo Giaquinta (illum Qaddej ta' Alla). Wara snin kappillan fil-parroċċa ta' San Filippo Neri (Colle Fiorito di Guidonia) fejn bena kumpless parrokkjali, fl-1 ta' April 1989 ġie nominat kappillan tal-parroċċa ta' San Liborio f'Ruma mill-kardinal Ugo Poletti. Anki hawn bena kumpless parrokkjali (barra knisja). Fis-17 ta' Jannar 1999 kellu ż-żjara tal-papa Ġwanni Pawlu II, li għolla l-knisja għat-titlu kardinalizju presbiterali - l-Arċisqof ta' Paderborn (fejn San Liborju hu magħdud bħala patron popolari) inħatar l-ewwel kardinal. Ta' min jinnota li f'Għawdex kien hawn attentati reċenti biex tixtered id-devozzjoni lejn dan l-Isqof bħala promotur tal-paċi. Dun Pawl kien apprezzat ferm: il-kardinal Ruini innominah prefett tal-hdax-il prefettura fid-djoċesi ta' Ruma fl-1997 u fis-sena 2000 sar membru tal-Kummissjoni djoċesana ta' l-Arti Sagra.

Mons. Cardona jagħmel parti mill-istitut sekulari Saċerdotali *Apostolici Sodales*, imwaqqaf minn Mons.

Giaquinta, li għanduh bħala skop il-qdusija tal-kleru djoċesan. Anzi għex għal snin twal qrib il-fundatur u, ma' mewtu, ġie elett suċċessor tiegħu bħala superjur ġenerali. Dam f'din il-kariga mill-1995 sas-sena l-oħra. Għal perjodu twil kien ukoll assistent ekleżjastiku nazzjonali tal-moviment *Pro Sanctitate*. Punt iehor li laqatni hu li hemm konnessjoni ma' San Ġużeppi Labrè li hawn tradizzjoni qawwija li żarna: għandna pittura, u triq!

Kif xi whud nafu, membru iehor ta' l-Istitut kien il-mibki Mons. Salv Borg - u anki hu f'pożizzjoni ta' responsabbiltà. Filfatt kellhom relazzjoni mill-qrib u Dun Salv baqa' jmur regolarment jgħinu fil-qrar. Fuq l-arċipriet emeritu jixraq inżid li San Ġorġ esperimentajna b'adorazzjonijiet fit-tard iżbażati fuq din l-ispiritwalità. Il-maġġuranza ma konniex nafuħ lil Dun Pawl iżda basta minna konna smajna hafna pożittiv dvaru: fost l-oħrajn li kien predikatur regolari ta' l-eżerċizzji spiritwali f'diversi pajjiżi.

Parroċċa u Kappillan

Izda proprjament x'inhuma l-"kwalifiki" meħtieġa għal kappillan? Il-Liġijiet tal-Knisja (kanoni 521) isemmu, fost oħrajn, iż-żelu għall-erwieh, it-tagħlim sod u l-integrità; u sintendi, b'mod ġenerali, li jkollu l-kwalitajiet biex imexxi parroċċa. U parroċċa x'inh? Il-Katekiżmu jikkwota l-Kodiċi u jispjegalna li hi "komunità preċiża ta' nsara... li fiha l-kura pastorali hi fdata lil-kappillan bħala ragħaj proprju tagħha". Nislet xi haġa oħra mill-istess paragrafu (2179): "il-parroċċa ddaħhal il-poplu nisrani fiċ-ċelebrazzjoni tal-hajja liturġika; tgħallmu d-duttrina; tagħti xhieda ta' l-imhabba ta' Kristu b'għemejjel tajba u ta' mħabba".

Skond it-28 kapitlu (# 226) tad-digrietni tat-tieni Sinodu Djoċesan, "il-kappillani, flimkien mal-kollaboraturi tagħhom, għandhom ikomplu l-missjoni tagħhom ta' tagħlim, ta' taqdis u ta' tregħija b'mod li l-insara u l-komunitajiet parrokkjali jgħossuhom realment membri mhux biss tad-djoċesi imma wkoll tal-Knisja universali". Dawk prezenti għaċ-ċerimonja tal-pussess ikunu jgħstgħu jinnotaw kemm ir-riti jgħbu dawn l-elementi.

Pussess

Mons. Cardona jsir effettivament u uffijjalment l-arċipriet ta' San Ġorġ fl-4 ta' Novembru iżda sintendi ġa beda hidmietu. Ftit wara nofsinħar tat-18 ta' Settembru wasal ma' Mons. Isqof Mario Grech u ġie milqugh minn Mons. Farrugia, u bosta li baqqu jgħstennew. Imbagħad l-għada kkonċelebra ma' Mons. Farrugia l-quddiesa tas-6pm li tixxandar fuq *Lehen il-Belt Victoria* - ċelebrazzjoni li bdiet bil-"prezentazzjoni" mill-Isqof tar-Ragħaj il-ġdid. Innottaġna li, għalkemm ma tantx saret' jkun hemm avvż (ħlif id-daqq tal-piepen!), kien hemm numru mdaqqas sew fil-bażilika. Dakinħar inżerta kellna *Tombola Get-together* fiċ-Centru Parrokkjali



“Xi rrodd lill-Mulej għall-ġid kollu li għamel miegħi?” (Salm 116:12) X'għadda mingħalija fis-sena intermedjarja tiegħi fl-Iskozja

Francesco Pio Attard - francescopio@waldonet.net.mt

Meta nhares lura lejn l-esperjenza tiegħi fl-Iskozja bejn Settembru 2006 u Ġunju 2007 ma jibqax l-ebda klem fuq fommli hliel dak tas-salmista li, meta jhares lejn kif hadem Alla fil-hajja tiegħu u tal-poplu Lhudi, jinfexx f'innu ta' tifhir u radd il-hajr lill-Mulej: “Xi rrodd lill-Mulej għall-ġid kollu li għamel miegħi? Ngholli l-kalci tas-salvazzjoni, u isem il-Mulej insejjaħ...” (Salm 116:12-13). Hu eżerċizzju ta' “memorja” importanti hafna dan li, fil-fehma tiegħi imma wkoll kif jgħallmuna l-Iskrittura u t-Tradizzjoni tal-Knisja, kull Kristjan għandu jagħmel. Il-poplu Lhudi spiss kien ihares lura lejn l-esperjenza intensa ta' missirijietu biex jiftakar fl-ghegubijiet li Alla għamel ma' wliedu, l-aktar fil-istorja tal-hruġ mill-Egittu, għaliha l-akbar grajja ta' fidwa li fiha Alla ndahal biex jifdihi mill-jasar. Dan jagħmlu biex iroddlu hajr u jfahru mill-ġdid, imma wkoll biex din il-memorja tal-passat jerġa' għaliha mill-ġdid u ssirlu preżent. U hekk Alla jibqax dejjem fiċ-ċentru ta' hsiebu u l-għemil tiegħu.

Kif tidhol is-sena intermedjarja tiegħi f'dan kollu, nisthajjikom tistaqsu? Proprju għax din m'hix biss esperjenza tal-passat li għaddiet u nista' ngħoddha parti mill-istorja ta' hajti, imma hi waħda li tibqax hajja fil-mumentu li qed ngħix issa, l-aktar jekk inhares lejha sewwasew minn din l-ottika – l-istorja tas-salvazzjoni personali tiegħi... jigiġifieri kif Alla fl-imħabba ġeneruza tiegħu hadem ma' ibnu l-mahbub, Francesco Pio.

Tissejjaħ sena intermedjarja, imma bejnieta aktar nafuha bħala “s-sena barra”, għax hi Prattikament sena barra mis-seminarju, mill-parroċċa, mid-djoċesi, mill-pajjiż... f'kelma waħda mill-ambjent ta' l-appartenenza. Fil-programm ta' formazzjoni tas-seminarju, li fid-djoċesi tagħna u f'hafna oħrajn hu wieħed ta' seba' snin, hemm sena – ir-raba' waħda – li fiha s-seminarista jhalli lil pajjiżu biex jagħmel esperjenza differenti f'xi realtà oħra. Imbiegħed minn niesu u mill-ambjent protettiv tal-komunità li fiha jkun għex għal tliet snin, iż-żagħżuġ ikompli jiffirma ruhu spiritwalment u umanament biex, bl-għajnuna ta' din l-esperjenza u ta' dawkl li jsegwuh tulha, jagħraf iżjed x'inhni r-rieda ta' Alla għaliha. “Hu żmien ta'



evalwazzjoni, dixxerniment, u deċizzjoni fuq l-għażla ċara li wieħed irid jagħmel li jimxi wara Ġesù fis-saċerdozju”, kif hemm miġjub fil-proposta formattiva tas-Seminarju Maġġuri ta' Għawdex. Hemm fejn dawn l-għaxar xhur jew iżjed jiehdu xehta predominantament pastorali, bħal dawkl li jgħadduha f'xi parroċċa jew saħansitra f'art tal-missjoni, imma qabelhejn hi esperjenza umana, għax fiha ssib ruhek tabilhaqq wiċċ imb'wiċċ mieghek innisek.

Hi esperjenza li lis-seminarista tista' tikkonfermah fil-vokazzjoni tiegħu jew ukoll turih li hemm triqat oħra miftuħa għaliha. F'Għawdex hafna minn dawkl li jidhlu s-seminarju ma jkollhomx iċ-ċans li jduqu l-esperjenza ta' maturità li toffri l-hajja universitarja f'Malta, u għalhekk forsi din is-sena tagħmel iktar sens fil-proposta formattiva tagħna. Meta wieħed jinqata' mill-ambjent tiegħu u jkun ftit iktar “independenti”, isib art fejn jista' jwiegheg ahjar u b'iktar libertà għas-sejha ta' hajtu, hi x'inhni. Kemm hi meħtieġa l-libertà f'kull għażla li nagħmlu fil-hajja! Kultant, l-ambjent “magħluq” tas-soċjetà Għawdxija ma tantx jgħin biex wieħed ilissen l-“iva” sfiha tiegħu b'din il-libertà interjuri, li tiġi biss bħala don minn Alla u bl-għajnuna tar-relazzjonijiet godda li tohloq u bihom tista' tikber.

U għalhekk l-Iskozja... Għalkemm hafna minna jqsuħa biss bħala parti mill-ġzira aktar kbira tal-Gran Brittanja, l-istorja u l-kultura t-tnejn juruna li l-Iskozja dejjem għażet ruħha bħala pajjiż għaliha, għalkemm politikament iggvernat minn Londra. Il-pajjiż, li jgħodd “il fuq minn hames miljun ruħ, jinsab fit-tramuntana tal-gżejjer Brittanici, u joffri pajsagġ mill-iktar spettakolari, mifruż bejn il-muntanji għoljin tal-*Highlands* minn fuq, merfugħa fuq għadajjar kbar bħalma hu l-*Loch Ness* (magħruf l-aktar għall-mostru legġendarju tiegħu), u fuq in-naha ta' isfel il-witatt hodur u fertili fuq il-fruntiera Ingliża. Għalkemm iċ-ċentru industrijali hu Glasgow, il-kapitali storika u amministrattiva hi Edinburgh, u bir-raġun! Il-belt, port antik fuq il-kosta tax-xlokk għal fuq il-Baħar tat-Tramuntana, hi miqjusa waħda mill-isbah fl-Ewropa u toffri xeni li jsaħhruk. Bil-kastell medjevali jiddomina l-hamest elef resident tagħha, mifrud b'“mill irjal” mill-palazz tal-monarkija Ingliża *Holyrood*, fejn issa jinsab ukoll il-parlament Skoċċiż, kull triq ta' Edinburgh tixhed għall-istorja kbira li għandha, li rat il-ġlieda bejn l-Ingliżi u l-Iskoċċiżi xxerred id-dmija kemm-il darba. Hafna forsi jafuha għall-festival kbir li jiġi ċċelebrat fis-sajf, bil-famuz *Military Tattoo* fil-pjazza ta' quddiem il-kastell, jew għall-*Hogmanay* li jsir fi Princes Street fil-ahhar tas-sena, imma Edinburgh, imsejha “l-Ateni tat-tramuntana”, hi wisq aktar minn hekk.

Din hi l-belt li fiha qattajt għaxar xhur. Ftit snin ilu qabli kien qatta' sena hemm Anthony G. Caruana, mix-Xagħra, imma ftit kienu hasbu f'dan il-pajjiż għas-sena intermedjarja tagħhom. Għalhekk kien bi ftit incertezza u anki biża' li fit-28 ta' Awwissu 2006 hallejt lil Għawdex. Għalkemm kont diġà zort il-pajjiż xi sentejn qabel fejn hija Geoffrey, li qiegħed jistudja u jagħmel esperjenza pastorali f'Dundee, ftit kont naf fuqu, hliel forsi mir-rumanz *The*



Prime of Miss Jean Brodie, ambjentat fit-toroq qodma ta' Edinburgh, li kont qrajt fl-ahhar sentejn ta' l-iskola qabel dhalt is-seminarju. Imma kont determinat li naghmel esperjenza "differenti" (anki fit-temp) li fl-istess waqt tistidani xi fitit.

Din l-isfida malajr waslet meta iktar ma beda jghaddi ż-żmien u ssettijajt fi Gracemount, fitit mili 'l barra miċ-ċentru għan-nofsinar tal-belt, bdejt nifhem kemm hi differenti r-realtà kulturali u ekkleżjali tal-Knisja Skoċċiża. Wiehed jifhem li r-Renju Unit illum sar waħda mill-aktar soċjetajiet sekularizzati ta' l-Ewropa postmoderna. Fl-istorja tiegħu kien wiehed mill-aktar artijiet reliġjużi – filfatt il-papa Ljun X fl-1521 kien sejjah lis-sultan Ingliż *Fidei Defensor*, difensur tal-fidi – imma x-xiżma tar-Riforma Protestanta fis-seklu sittax halliet effetti drastici. Fl-Iskożja l-attakk fuq il-Knisja Kattolika kien iktar qawwi u intolleranti, u l-knejjes sbieħ imxernda mal-pajjiż kollha saru Protestanti. Biżżejjed wiehed jibda tiela' r-*Royal Mile* u jidhrol fil-katidral ta' San Egidju. U bħalu mijiet, jekk mhux eluf, ta' knejjes u binjiet oħra.

Il-parroċċa ta' Santa Katarina ta' Lixandra, flimkien ma' dawk ta' San Ġirgor il-Kbir u San Ġwann Vianney, tghodd biss ftit mijiet. Il-Kattolici fil-pajjiż huma f'minoranza u f'xi oqsma tal-hajja għadek tista' thoss ċerta "intolleranza" sottili lejhom. Filfatt is-settarjanizmu fis-soċjetà lajka Skoċċiża kien għadu qawwi hafna sa ftit snin ilu. Minhabba n-nuqqas kbir ta' sacerdoti biex jaqqu l-komunitajiet Kattolici fl-arċidjoċesi ta' St Andrews and Edinburgh, bil-kardinal Keith Patrick O'Brien bħala kap tagħha, fl-ahhar snin qed issir bidla kbira li qed tara parroċċi jingħaqdu flimkien f'sistema ta' clusters, fejn il-lajċi għandhom sehem kbir fit-tmexxija u l-organizzazzjoni tal-hajja parrokjali. Waħda mill-aktar esperjenzi qawwija kienet dik li naqsam hajti u ngħix fid-dar tal-parroċċa ma' Fr Michael Fallon, sacerdot ta' hafna esperjenza li jmxexi dawn it-tliet parroċċi bl-għajruna ta' żewġ sacerdoti oħra. Nistqarr li ma kinitx esperjenza faċli, u sfidatni hafna, l-aktar meta wiehed iqis li kulhadd għandu l-karattru u l-istil ta' hajja tiegħu. Imma nibqa' ngħożż il-qsim ta' esperjenzi u ideat, kif ukoll il-mod kif segwieni tul iż-żmien tiegħi hemm. Kelli x-xorti wkoll li Alla pprovdiefti l'hajti hafna persuni għeżiż li mxew miegħi fl-aktar mument diffiċli u fejn stajt naqta' qalbi, waqt li għenuni bil-pariri u d-direzzjoni tagħhom, fosthom Fr Stephen Robson, għal żmien twil direttur spiritwali tal-Kulleġġ Skoċċiż f'Ruma u issa kappillan ta' żewġ parroċċi fl-East Lothian.

Meta wiehed ikun ġej minn sfond pastoralment attiv u pjuttost "tradizzjonali" bħal tagħna fejn, ngħidu aħna, knisja jkollha xi tmien quddisiet jew iżjed kuljum, iħossu stramb jgħix f'realtà fejn bilkemm issib quddiesha waħda kuljum. Bħal f'hafna pajjiżi ta' l-Ewropa l-magġoranza tan-nies jiġu biss għall-quddiesha tal-Fhadd, fejn, imma, wiehed jista' jara b'liema konvinzjoni ta' fidi l-komunità tingħabar biex titlob u tiċċelebra, f'liturgija b'xehta differenti hafna minn dik li niċċelebraw aħna, għalkemm fis-sustanza tibqa' l-istess. Dan is-sens ta' Ewkaristija waħda li tiġi ċċelebrata kulfejn tmur fid-dinja għenhi hafna nagħraf id-dimensjoni universali tal-Knisja u stajt inħossni magħqud fil-komunjoni mal-Knisja kulfejn tinsab fid-dinja. Kull nhar ta' Fhadd kont nithallat man-nies u, kif għamilt f'kull okkażjoni li għadni, nipprova noħloq relazzjonijiet ġodda, kultant anki b'kelma jew tislma; żgur li rari jew qatt ma



kellhom fosthom student li miexi lejn is-sacerdożju, u dan filfatt stajt inħossu fis-sens ta' rrispett u apprezzament tagħhom, u l-mod kif laqgħuni għandhom, għalkemm jien ma kont qed nagħmel xejn iżjed milli nkun preżenti fosthom u għalihom. F'xi okkażjonijiet għamilt ukoll hsieb waqt il-quddiesha, l-aktar meta kienet tkun għat-ftal ta' l-iskola, u fil-quddiesha tal-viġili kont dejjem nidhol għall-liturgija li ssir apposta għat-ftal f'St Gregory's li, għalkemm ma kinitx il-parroċċa li kont qed noqgħod fiha, hemm ukoll għamilt minn kollox biex inkun preżenti hafna. Masra li l-liberalizmu hakem ukoll il-hajja ekkleżjali Skoċċiża, imma dan ma jaqtgħalniex qalbna biex naħdmu halli naraw il-fidi tissahħah f'dan il-pajjiż, kif spiss jishaq il-kardinal O'Brien, li qabel mort Edinburgh kont sirt nafu personalment waqt il-Jum Dinji taż-Żgħażaġh 2005 f'Koln, li għalih kont attendejt flimkien mal-grupp taż-Żgħażaġh tal-parroċċa tagħna.

Minhabba li l-Attività pastorali fil-parroċċa matul il-ġimgħa kienet kwieta iżjed u d-"dutturina" ta' kuljum, li tant imdorrijin fiha, ma teżistix, involvajt ruħi kemm stajt fil-iskola li tagħmel ma' St Catherine's. Kwazi kull parroċċa Kattolika fl-Iskożja għandha magħha xi skola u, għalkemm qed jitnaqqar ftit ftit, dan għadu wiehed mill-ambjenti fejn il-Knisja jista' jkollha influwenza fuq it-ftal, anki bil-preparazzjoni għas-sagramenti tal-bidu. F'din l-iskola primarja għaddejti l-isbaħ żmien nidhol fil-klassijiet mat-ftal u nakkumpanjahom fil-harġiet, u għint ukoll xi ftit fit-tiġdid tal-librerija ċkejkna għall-użu ta' l-istudenti. Il-ferh naturali u s-sempliċità tat-ftal imlew lil qalbi wkoll bl-istess ferh u heġġa biex il-messaġġ sabih tal-Vangelu nwaslu lilhom ukoll, kif ukoll lill-istaff ta' l-iskola li wera sens kbir ta' gratitudni għall-preżenza tiegħi hemm. Tiskanta x'għatx kbir hemm, u kultant x'injoranza reliġjuża!

F'dimt ukoll, fuq livell differenti hafna li allura għenni nduq realtà skolastika oħra, fl-akbar skola sekondarja Kattolika ta' Edinburgh, *Holy Rood High School*, fejn kont nidhol fil-klassijiet u kont inkun disponibbli biex l-istudenti jiġu joqgħodu jittelkmu miegħi. Hekk tghallimt nisma' lil dawn l-istudenti, hafna minnhom ġejjin minn ambjenti diffiċli u familji mkissra, u nurihom li Ċesù jrid jagħmel habib magħhom, anki fid-żmien kritiku ta' l-adoloxzenza. Din ta' *Holy Rood* kienet esperjenza qawwija hafna u għamiltni student mill-ġdid għalkemm tul din is-sena ma kontx qed nistudja.

Fil-parroċċa wkoll kelli l-oportunità tad-deheb li nidhol f'hafna djar ta' l-anzjani li minn ġimgħa għall-oħra



kont inżur biex naghmlilhom kumpanija. Waqt li kont nifrah u niċċajta mat-*tfal*, ma' l-anzjani kont inhoos ftit aktar it-toqol ta' l-età u nifrah widnejja, imma iżjed qalbi, għall-krib u l-qtigh il-qalb tagħhom, waqt li naqsam magħhom ftit mit-tbatijiet tal-mard u tas-solitudni, li ma niddejjaxq nghid li lanqas kienet xi haġa ġdida għalija! Imma aktar nista' nghid li rievjejt jien mingħand dawn il-persuni, li fihom ippruvajt nara Gesù iehor, anki meta l-aptit li noqgħod nisvma' nara jonqosni. Irčevjejt ferh kbir f'qalbi u sens insostitwibbli ta' sodisfazzjon li kont għal dawn in-nies xi hadd li lest jismagħhom u jhoss, mhux għalihom, imma magħhom; tassew li "meta nagħtu, ahna naqilghu". Gesù, b'din l-esperjenza, ried irratbali iżjed qalbi għal dawki li b'miħhabba ġejt imsejjah biex inxandar il-Vanġelu u naqdi, hali "nsir kollokk ma' kulhadd" (ara 1 Kor 9:22). Kull wiehied u waħda minnhom jibqa' f'qalbi bhala teżor kbir, għax fid-dgħufija tagħhom, u tiegħi magħhom, deheret il-qawwa ta' Alla.

Imbagħad ma nistax ma nsemx ix-xogħol li, sa mill-ewwel jum tiegħi f'din ir-realtà ġdida, ridt li nagħmel biex induq ftit minn din l-esperjenza li ma tistax tkun iżjed umana. Anki hawn sibt għalqa sabiha imma mhux b'inqas iebsa, u l-Mulej laqqaqgħni ma' hafna hbieb u persuni li laqgħni f'ħajjithom. Fost dawn tant żgħażaġħ mill-Polonja, li fil-veru sens tal-kelma invadew l-Iskozja biex iffittxu xogħol. Magħhom hassejt x'iffisser tiebiegħ minn pajjiżek u l-kultura tiegħek, u ssib ruħek f'realtà għalkollox differenti, fejn trid taqdef għal rasek u tiddeċiedi għalik innifsek, imma fejn din l-independenza kultant tagħmek iżjed "dependenti" minn hafna nies oħra, l-aktar fil-qligh tal-flus għall-ghixien. F'*Café Camino*, fejn kont nahdem xi erba' darbiet fil-ġimgħa, kienu jidhlu nies ta' kull xorta u dan tani perspettiva usa' tar-realtà soċjali. Irrodd ħajr lil Alla ta' din l-esperjenza sabiha li saret parti minn ħajti, kif għidt fil-bidu.

Nista' nsemmi esperjenzi oħra żġħar, imma minn dawn hemm hafna. Kolloxx għenni napprezza iżjed kemm ahna xortina tajba li f'pajjiżna mdawrin bil-knejjes u s-sacerdoti. Tul dan iż-żmien isistajt miegħi nnijsi, ukoll jekk spiss fallejt, biex inżomm programm ta' talb, għax fhimt li jekk kolloxx ma jkunx mibni fuq ir-relazzjoni ma' Alla wiehed malajr jaqta' qalbu. U għalhekk naħseb li l-isforzi li għamilt biex ma nitlfix il-quddies ta' kuljum, anki meta għal dan kelli niwvjaġġa, kultant b'sagrifiċċju personali, u biex infassal il-ġurnata fuq il-programm stabbli li tagħti l-Liturġija tas-Siġħat, ġew ippremjati b'sens qawwi ta' tama u ta' kuraġġ li ġie biss minn Alla, anki spiss permezz tal-"benefatturi" li bagħhati. Fost dawn il-benefatturi ċert li kien hemm, u għad hemm, intom li titolbu għalina u ssahhuna bil-kelma u bl-eżempju tagħkom. Hafna oħrajn żammew kuntant miegħi u għalhekk, għalkemm 'il bogħod, dejjem bqajt inhossni f'San Ġorġ!

Jekk wiehed ikollu jagħmel dawra sew mal-gzejjer żġħar u inqas żġħar li kważi jimissu mal-kosta Skoċċiża, jara xi ġmieled hemm isebbħa l-ibhra tal-madwar. L-ewwel darba li żort lona, waħda minnhom, kien ma' shabi żgħażaġħ ta' San Ġorġ li telgħu l-Iskozja fil-bidu tas-sena tiegħi hemm. Imma rġajt mort għax ġibidni dan iċ-ċentru spiritwali li minnu bdiat il-Kristjanizzazzjoni tal-Brittanja mill-abbati San Kolumba. Lindisfarne, magħruva wkoll bhala *Holy Island*, fuq il-kosta orjentali ta' l-Ingilterra, ukoll offrielti l-istess sens profund ta'

spiritwalità. Ukoll fil-bidu ta' l-esperjenza tiegħi kelli l-opportunità li nqatta' xi żmien mal-komunità ta' l-uniku seminarju li fadal fl-Iskozja, 'il barra minn Glasgow, fejn erġajt mort għall-irtir tal-Ġimgħa Mqaddsa. Ir-Randan kien żmien intens hafna, kemm minhabba l-"irtir" li għamilt f'Gillis Centre, f'Edinburgh, mal-fundatur tal-komunitajiet ta' *Faith and Light* u *L'Arche*, Jean Vanier, li kien waqt żjara tiegħu fil-belt, u kemm minhabba l-jumejn u nofs ta' rifejssjoni li għadtejt ma' xi studenti tas-sekondarja fl-abbazija Ċisterċensi ta' Sancta Maria, f'Nunraw. Matul ir-Randan ukoll kull ġimgħa kont parti minn grupp ta' lajċi li kien jiltaqa' fid-djar biex jirrifletti fuq u jaqsam il-Kelma ta' Alla bl-għajruna ta' rifejssjonijiet mill-kittieb magħruf ta' spiritwalità l-Ġizwita Gerard W. Hughes SJ, residenti f'Edinburgh, li kelli wkoll ix-xorti niltaqa' miegħu privatament. Dan barra kors mill-aktar interessanti għal-lajċi impenjati, *Integration of Life and Faith*, li għal tmien xhur shaħ kont nattendi għalih kull ġimgħa, fejn bil-qsim ta' esperjenzi ma' oħrajn staghnejt mhux ftit. Dawn kollha kienu mument ta' waqfa mal-Mulej, li kienet tant importanti f'dan il-perjodu iktar twil ta' waqfa u rifejssjoni personali.

Fl-aħharnett insemmi l-esperjenza sabiha li kelli mart-tliet shabi tas-sena li magħhom kelli ċ-ċans niltaqa' darbejt tul iż-żmien tiegħi msiefer biex stajna naqsmu flimkien l-esperjenzi differenti tagħna. L-ewwel darba kien fl-Iskozja stess fejn huma ġew għal ġimgħa ta' mistrieħ f'Marzu. Imbagħad b'xi mod irritornajt lura din iż-żjara meta nżilt Ruma f'Mejju, fejn qattajt ġimgħa fil-parroċċa ta' Sant'Injazju ta' Antokja, fejn Simon M. Cachia kien qed jagħmel l-esperjenza pastorali tiegħu. Hawn iltaqajt mhux biss magħhom iżda ma' hafna pellegrini oħra minn Malta u Għawdex, fosthom bosta mill-parroċċa tagħna, li telgħu għall-okkażjoni unika tal-kanonizzazzjoni ta' Dun Ġorġ Preca. Meta rievjejt l-aħbar b'telefonata li tlajt bix-xorti biex flimkien ma' siebħi Maximilian Grech nagħti s-servizz tiegħi waqt l-Ewkaristija mal-Papa Benedittu XVI, hsibt li kont fhimt ħażin! Fraħt mhux ftit, l-aktar minhabba li naf parti sew mill-vokazzjoni tiegħi lill-Museum, li fih ġejt iffurmat għal tant snin. Għalhekk din l-esperjenza f'Ruma, u l-aqgħa mal-Papa, nista' nġħodhom bhala waħda mill-grazzji kbir tas-sena barra.

Lura Malta għall-festa ta' San Ġorġ kienet bidla kbira imma li bil-mod irnexxieli naċċetta. Wara l-festa kelli ċ-ċans nitla' Turin biex nagħmel l-esperjenza "Taljana" tal-campi d'estate fl-Alpi ma' grupp ta' adoloxxenti mill-parroċċa ta' Nichelino, fejn qabel kien kappillan il-mibki Dun Joe Galea. Għalija dan ma setax kien għeluq isbaħ għas-sena intermedjarja tiegħi u wiehed li kelli bżonn hafna. Meta nħares lura lejn din is-sena ma nistax, għalhekk, ma liissinx mas-salmista: "Xi rodd lill-Mulej għall-ġid kollu li għamel miegħi?" (Salm 116:12). L-esperjenza tiegħi kienet differenti mhux ftit minn ta' shabi, għax kull sitwazzjoni hi differenti u unika. Imma rodd ħajr lil Alla dejjem ta' dak kollu li tani – sabiħ jew ikrah f'għajnejja – u ta' tant nies li laqqaqgħni magħhom biex jiffurmajri f'iben aktar għal qalb ir-Ragħaj il-Kbir. X'għad jigrj minni ma nafx, u m'ħux għalija li nghid, imma dak li għixt fis-sena intermedjarja tiegħi jibqa' fil-memorja ta' mohħi, imma l-iżjed ta' qalbi u ta' ruħi, bhala paġna oħra fil-istorja tas-salvazzjoni li Alla, flimkien miegħi, qed jikteb għalija.



Is-sena barra tiegħi fil-parroċċa ta' Sant'Injazju ta' Antjokja, fil-Belt Eterna

Simon M. Cachia - cachiasimon@gmail.com

L-esperjenza tiegħi-bdied fil-21 l'Awwissu 2006 meta hallejt lil Ghawdex u tlajt Ruma. Il-parroċċa tinsab f'żona msejha *Lo Statuario*. Hi parroċċa relattivament ġdida għax ilha mwaqqfa biss hamsin sena. Il-kappillan tagħha kien Mons. Guzepp Attard min-Nadur. F'din l-esperjenza Itqajt u hdimt mill-qrib ma' żewġ qassisin oħra Ghawdxin: Dun Tonio Galea, li mbagħad Mons. Isqof Grech sejjahlu biex jaqdi l-Knisja fil-parroċċa tal-Munxar, u Dun Joseph Farrugia mill-Għarb, li wara seba' snin ta' hidma u studju Mons. Isqof issa sejjahlu lura Ghawdex biex jagħti s-servizz tiegħu fid-djoċesi tagħna.

Min kien Sant'Injazju?

Injazju kien ġej minn familja pagana u kkonverta għall-Kristjaneżmu fil-belt ta' Antjokja meta kien għadu żgħir. San Gwann Kriżostmu jgħid li "Injazju kien jiltaqa' ma' l-Appostli". Ġie magħżul bħala isqof suċċessur ta' San Pietru – "kurrier tal-Mulej" – ta' Antjokja. Ġie kkundannat għall-mewt li kellha tiġi esegwita fil-belt ta' Ruma. Matul il-vjaġġ twil biex jiltaqa' mal-martirju, Injazju kiteb diversi ittri lil diversi komunitajiet Kristjani u li fihom kien jagħtihom pariri kif jimxu fit-tagħlim tal-Mulej, magħqudin haġa waħda ma' l-isqof tagħhom. Miet bħala "xgħir tal-Mulej li ser jiġi minn minn snien il-besti biex isir hobz pur għall-Mulej" fis-sena 107 ġewwa l-Kolosses ta' Ruma. Is-17 ta' Ottubru jahbat l-2007 sena mill-martirju gloriuż tiegħu. Fil-parroċċa fejn kont jien, hemm meqjum il-kranju tiegħu.

Xogħli fil-parroċċa

Sant'Ignazio hi parroċċa attiva hafna u torganizza hafna attivitajiet matul is-sena, tant li x-xogħol hu l-hin kollu għadde, filgħodu u filgħaxija, sebat ijiem fil-ġimgha.

Xogħli kien li ngħin fil-parroċċa u hekk tghallimt li fil-parroċċa l-kappillan jew il-qassis irid jitgħallim iservi lill-poplu u l'Alla f'kollox: "mill-hasil ta' l-art sat-tabernaklu". Bħala parti mis-servizz li kont nagħti nsemmi: Nidma maż-żgħażaġh, animazzjoni mat-tfal tal-parroċċa fl-oratorju u fil-quddies tal-Ħadd, għajnunja fil-kor *Schola Cantorum*, hidma fuq il-komputer u preparazzjoni tal-fjuri għall-knisja. Meta l-kappillan ma kienx ikun preżenti fil-parroċċa, jien kont niehu hsieb l-uffiċċju parrokkjali.

Il-jum tal-Ħadd hu l-iktar jum attiv u mistenni tal-ġimgha. Il-quddies prinċipali hija diġ imsejha "la celebrazione della comunità". Għal din il-quddies jattendu t-tfal kollha tad-duttrina flimkien mal-familji tagħhom. Wara l-quddies t-tfal u l-familji jieqfu ftit fl-oratorju biex



jilagħbu u jqattgħu ftit hin ma' xulxin fil-grawnds tal-parroċċa. Matul il-ġimgha mbagħad, it-tfal u l-adolesxenti jattendu għall-katekiżmu. Il-katekiżmu jinkludi wkoll lill-adulti, bi tliet komunitajiet ewkaristiċi u grupp ta' katekezi.

Iċ-ċelebrazzjonijiet liturġiċi l-iktar popolari huma dawk marbuta mal-festa tal-Milied u ta' l-Għid il-Kbir. Ngħidu aħna, insibu: in-Novena tal-Milied (li ma tkunx integrata f'quddies, imma tkun maqsuma fi tliet laqgħat kuljum: waħda għaž-żgħażaġh filgħodu kmieni, oħra għat-tfal wara nofsinhar u oħra għall-adolesxenti filgħaxija); iċ-ċelebrazzjoni tal-Lejl tal-Milied, il-Ġimgha Mqaddsa u l-Velja l-Kbira ta' l-Għid li tiġi ċelebrata bil-mod li kienu jiċċelebrawha l-Insara tal-bidu.

Wiehed mir-riti liturġiċi importanti li jsiru fil-parroċċa hu r-rit tal-Magħmudija li jsir "per immersionem" u li jhebu b'ra ta' festa komunitarja. It-trabi jiġu mgħammda billi jiġu mgħaddsa tliet darbiet f'fonti magħmul fuq l-istil tal-fontijiet tal-Knisja tal-bidu, f'ċelebrazzjoni haġja u mimlija katekezi, simboli u ġesti.

Il-parroċċa sservi wkoll ta' centru soċjali u kulturali u għandha libreriċja - *Biblioteca Statuario*. Il-parroċċa toffri wkoll is-servizz tal-*Caritas* u laqqa' l-grupp ta' *Alcolisti Anonimi*. Torganizza wkoll korsijiet fil-lingwa Ingliża, il-lingwa Spanjola, u l-komputer. Tospita skola ta' żfin għall-adulti, banda u kor. Il-parroċċa torganizza hafna attivitajiet oħra matul is-sena, indirizzati għal kulhadd, bħal Halloween, il-Karnival, is-*settimana bianca*, il-festa parrokkjali ta' Ġunju u xi pellegrinaggi.

Il-parroċċa ta' Sant'Ignazio kienet kapaċi tohloq ambjent addattat hafna biex jilqa' fih hafna żgħażaġh li joffru kontinwament is-servizz tagħhom b'entuzjażmu. Fi hdan il-parroċċa hemm sitt gruppi ta' żgħażaġh li flimkien jitgħallmu, jitolbu, jiddiskutu, jiċċelebraw u jorganizzaw attivitajiet għall-membri l-oħra tal-komunità.

Il Centro Estivo 2007 con Hercules

Din is-sena wkoll, flimkien ma' dawn iż-żgħażaġh li semmejt, organizzajna *Il Centro Estivo 2007 con Hercules*. Iċ-*Centro Estivo* kien biċċa xogħol kbira li tagħha jien kont il-ko-ordinatur u l-organizzatur. Iċ-*Centro Estivo* sar fl-ewwel tliet ġimgħat ta' Luġju, bejn it-2 u l-20 tax-xar, u kien jikkonsisti fi tliet ġimgħat ta' attivitajiet u divertiment għal madwar 65 tifel u tifla ta' bejn erba' u għaxra snin. It-tfal kienu jiġu filgħodu kmieni u johorġu filgħaxija, kuljum mit-Tnejn sal-Ġimgha. Ien flimkien maż-żgħażaġh b'deja





norganizzaw din l-attività minn April. Il-programm, li kien iċċentrat fuq il-*cartoons Hercules* (1997) kien imżewwjaq b'logħob, laboratorji ta' pittura u perlini, attivitajiet ta' familjarizzazzjoni mal-qari, sports, laqgħat fil-knisja u hargiet edukattivu anki 'l barra minn Ruma. Il-parroċċa kienet tiegħu hsieb ukoll għall-ikel. Kienet esperjenza qawwiya: tghinek tikber u timmatura għax għandek taħt idejgħ madwar mitt persuna li int responsabbli għalihom; tghinek titgħalliem tiegħu deċiżjonijiet diffiċli; tgħallmek tmiss u timmanegħja l-flus; imma fil-aħħar taħli sodisfazzjon kbir kemm għalik personali u kemm għaż-żgħażaġħ *animatori*, għall-kappillan, għall-voluntiera, għall-ġenituri u għat-tfal.

San Ġorġ Preca, il-komunità ewkaristika u esperjenzi oħra

Ferħ kbir kien hakem il-parroċċa fejn kont jien, meta thabbret il-kanonizzazzjoni tal-qassis Ġorġ Preca. Xi ġimgħat qabel il-ġum mistenni tat-3 ta' Ġunju, Dun George J. Frendo kien ikkuntattjani u kien qalli li l-kor tal-parroċċa *Laudate Pueri* kien ser ikanta fi Piazza San Pietru. Dlonk jien u Dun Ġuzepp bdejna l-kuntatti biex nippreparaw il-mawra tal-kor għewwa Ruma, speċjalment biex insibu post fil-parroċċa fejn il-kor seta' joġgħod. Hassejtni xxurtjat li proprju fis-sena li kont qed inqatta' jien Ruma, kellna naraw l-ewwel Malti jiġi kkanonizzat. Kienet esperjenza sabiħa hafna, anki għax kont ergajt iltaqjt ma' hafna minn shabi u minn hbiebi Għawdxin. Fil-parroċċa konna ppreparajna xbieħa tal-qaddis hdejn l-artal il-kbir għall-qima tal-parruċċani.

Esperjenzi sbieħi oħra li għext kienu: *in-notte bianca* ta' Ruma f'Settembru, il-festa ta' San'Inġazio f'Ottubru, l-atmosfera ta' ferħ *a la italiana* fil-Milied u l-ewwel tas-sena, l-irtir spiritwali ma' xi żgħażaġħ tal-parroċċa fir-Randan, il-mawra għal Napli f'April għall-beatifikazzjoni tal-fundatrici tas-Sorijiet Kompassjonisti Servi ta' Marija li kellhom id-dar ġenerali tagħhom bieb ma' bieb magħna, il-festa parrokċjali ta' Ġunju u l-mawriet tiegħi f'Firenze (f'Diċembru) u fl-Iskoċja (f'Marzu) biex niltaqa' ma' shabi li bhali kienu qed jgħixu din l-esperjenza tas-sena barra.

Imma nahseb li l-iktar esperjenza sabiħa li kellni tul din is-sena kienet il-partecipazzjoni f'wahda mill-komunitajiet ewkaristiċi tal-parroċċa. Konna niltaqgħu kull nhar t'Erbgħa u flimkien konna nistudjaw il-Kelma t'Alla, nahsbu fuqha

u naqsmu flimkien kif affettwatna l-Kelma tal-Mulej flimumentu sbieħ u koroh li nkunu għaddejjin minnhom. Konna niċċelebraw flimkien il-Quddiesha bi stil mibni fuq l-Ewkaristija ta' l-Insara tal-bidni, b'innijiet u talb meħuda mill-istess Kelma t'Alla. Hi komunità ffirmata minn żgħażaġħ, koppji miżżewġa, ġenituri u anzjani, u mmexxija minn sacerdot. Nista' ngħid li din il-mixja ghenitni hafna biex nikber spiritwalment. Tgħinek tagħraf l-impertanza tal-Kelma t'Alla u kif din tbiddillek kompletament il-mod ta' kif thares lejn it-tluġ u l-inzul tal-hajja.

Ringrazzjamenti u awguri

Il-kuntatt kontinwu ma' kull tip ta' nies ta' kull età għenni nagħraf kemm hu importanti li tafda f'idejn il-Mulej u li timxi fuq Kelmtu, li taħdem għall-ġid tan-nies bla ebda fini iehor u li ma tippretendi xejn lura. Ghenni nagħraf ukoll li n-nies trid tara li l-qassis jgħix dak li jipriedka – l-Evangeliu – fil-hajja ta' kuljum: f'logħba futbol mat-tfal, f'xi tpaċċica fuq il-bank, f'xi tbissima, f'xi parir, f'xi laqgħa... Jekk in-nies tara li l-qassis qed jgħix konkretament dak li qed jipriedka, allura trispettaha, tgħinu u thobbu, u tipprova anki hi timxi fuq il-passi ta' Kristu.

Jien nixtieq niringrazzja lil Dun Ġuzepp, il-qassisin, sieħbi Noel u magħhom lill-parroċċa kollha talli laqgħuni, habbewni u talli tawni l-opportunità li nikber kemm bhala bniedem u kemm bhala seminarista. Grazi fuq kollox lil-Mulej talli waqaf miegħi kuljum anki f'mumentu inqas sbieħ.

Nixtieq niringrazzja minn qalbi lil Mons. Ġuzeppi Farrugia, li tul l-ewwel tliet snin tas-Seminarju u matul is-sena barra, appoġġjani u għinni. Nixtieq ngħidlu "grazzi" kbira għax kien permezz ta' l-entuzjażmu u tal-fiducia tiegħu li sirt midħla ta' San Ġorġ, li bdejt nattendi l-gruppi ta' vokazzjonijiet u l-Pre-seminarju u li nidhol is-Seminarju. Arcipriet, grazzi mill-ġdid!!

Fil-aħħar, nixtieq nawgura minn qalbi lil Mons. Pawl Cardona u lil Mons. Ġuzepp Attard li nħatru arciprietri tar-Rabat. Jalla ikoll kemm ahna, magħqudin mal-mexxejja spiritwali tal-parroċċi ta' beltna, insewgu l-parir li jagħtina l-isqof Sant'Inġazio:

"Ibqgħu magħquda fil-Mulej, billi toqogħdu taħt l-Isqof u taħt il-ligħi... u hobbu lil xulxin"

...jaqbad minn paġna 4.

– okkazzjoni li hataf biex isellmilhom. Mons. Cardona komplja introduċa ruħu fi tmiem il-quddies tal-Hadd ta' wara. Sadattant beda jitkellem mal-parruċċani u l-kollaboraturi, l-bda minn Mons. Farrugia stess.

Imbagħad fil-25 ta' Settembru mexxa laqgħa tal-*Presbyterium* – is-sacerdoti li joffru servizz fil-parroċċa. Sagħtejn wara kien imiss lill-Kunsill Pastoral Parrokċjali – tliet ijiem qabel id-data ffixxata fil-ewwel laqgħa tas-sena pastorali taħt l-arcipriet Farrugia. Għal dan l-appuntament għamul hilitom hi jippartecipaw tista' tgħid il-membri kollha – sinjal tar-rieda li nkompju mexjin fil-hidma ma' l-arcipriet. Wara li Mons. Farrugia intruducna individualment, Mons. Cardona rringrazzja lilu u lilna – peress li l-hin kien mexxa ġmielu, ma tantx sata' jidhol fid-dettall tal-pjanijiet. Iżda qbilna fuq mozzjoni u fuq kumitat għall-programm tal-bidu tal-ministeru tiegħu. Harġet ukoll l-idea ta' Velja biex il-komunità titlob

quddiem Ġesù Sagramentat għall-arcipriet emeritu Borg.

Din mexxiha l-għada – sagħtejn imxandra anki fuq ir-radju komunitarju, b'konkorrenza mill-isbaħ. Kien l-ewwel jum ta' tridu (b'quddiesha ċċelebrata, kif ippanjat, mill-arcipriet Farrugia) bi preparazzjoni għall-festa parrokċjali ta' San Mikiel – patrun tal-MUSEUM li tiegħu Dun Salv kien l-assistent ekkleżjastiku f'Għawdex. Immedjatament wara ltaq' l-kumitat biex jibda jhejji l-hmistax attivitajiet madwar l-4 ta' Novembru – mill-ewwel qbilna fuq l-elementi essenzjali. Nahseb li Dun Pawl diġà nduna kemm ahna ċentru bieze! Biex tagħdaq, Mons. Borg wasal fi tmiem ta' hajtu f'din l-art eżatt x'hin Mons. Cardona kien se jirritorna lejn Ruma biex jheri dik il-parroċċa f'idejn Rabbi iehor – Dun Franz Refalo.

Insomma, jidher li Dun Pawl Cardona dahal sew fl-ispiritu tagħna u ahna dahalnieh f'qalbna!



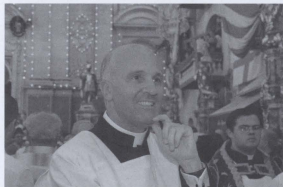
Il-parroċċa ta' San Ġorġ tifraħ lil Mons. Alfred Xuereb, magħżul assistent personali tal-Q.T. il-papa Benedittu XVI

L-aħbar mogħtija mill-arċipriet Ġuzeppi Farrugia fi tmien il-konċelebrazzjoni pontifikali ta' nhar San Ġorġ, nhar is-15 ta' Lulju 2007, li Mons. Alfred Xuereb kien ġie magħżul mill-papa Benedittu XVI bħala assistent personali tiegħu, intlaqgħet b'ċapċip li jtarra. Bil-ferh li deher fuq wiċċu l-arċipriet fisser il-ferh u l-kburija li hasset l-assemblea liturġika kollha li kienet qed tohnoq il-bażilika f'dak il-jum għażiż: wiehed minn ulied il-parroċċa Ġorġjana, saċerdot minn tagħha, devot ta' San Ġorġ bħalna, issa ssejjah biex ikun tant qrib il-Vigarju ta' Kristu fuq l-art fis-servizz qaddis tiegħu u tal-Knisja universali.

Lil Dun Alfred – għax hekk nafuh fostna – aħna nħossuh wiehed minna. U hu jurina li hekk għandna nqisuh għax hu wkoll iħossna bħala l-familja tiegħu. Kulmeta jħalli daru fil-Vatikan u jiġi fostna għal xi btala ta' mistrieħ jew biex iżur il-ġenituri tiegħu, wara li jgħaddi d-dar tal-familja tiegħu fil-Vajringa, hu jiġi San Ġorġ, it-tieni dar tiegħu bħalma hi tagħna.

Barra minn dan aħna nafu li Dun Alfred għandu mħabba kbira lejn il-gżira tagħna, art twelidna, lejn San Ġorġ, l-Imqaddes Protettur tagħna, u lejn il-bażilika ddedikata lilu. Qatt ma baqa' lura milli jixhed għal din l-imħabba.

Mons. Farrugia, illum arċipriet emeritu, jirakkonta kemm kien iħossu mkabbar



– għalkemm, kif jgħid hu, ma kienx juri – meta f'xi żjara f'Ruma kien jintroduċi lill-kollegi tiegħu fis-Santa Sede bil-kelmiet: *"Questo è il mio parroco"*. Kien iħossu ferħan mhux tant għalih innifsu daqskemm għax kien iħossu membru tal-parroċċa li magħha Dun Alfred kien u baqa' jidentifika ruhu.

Ilkoll nafu xi ftit mill-kwalitajiet sbieħ li jżejnu lil Mons. Xuereb, fosthom is-semplicità tal-qalb, l-umiltà, id-diskrezzjoni, il-lealtà, il-ġenerożità u l-imħabba tiegħu għal Ġesù u għall-Knisja.

Żgur li dawn il-kwalitajiet ma kinux mohbija mill-Qdusija Tiegħu meta fil-bidu tas-sajf sejjahu fl-appartament tiegħu fil-Palazz Appostoliku u wrieh ix-xewqa biex Dun Alfred jingħaqad miegħu u ma' l-assistent li diġà kellu, Mons. Georg Ganswein, bħala t-tieni assistent personali tiegħu. L'um Dun Alfred joqgħod fl-appartament tal-Papa fil-Palazz Appostoliku, filgħodu jikkonċelebra mal-Papa, filgħodu, f'nofsinhar u filgħaxija jaqşam il-mejda miegħu, wara nofsinhar jakkumpanjah għal xi pass miegħu, u skond il-bżonn jivvaġġa miegħu.

Kif kien qal l-arċipriet Ġuzeppi Farrugia f'wiehed mill-messaġġi tiegħu fil-Bullettin tal-Hadd, il-parroċċa ta' San Ġorġ bir-raġun li thossha kburiya b'Mons. Xuereb. Il-Kapitlu u s-saċerdoti ferħulu waqt pranzu li sar f'ġieħu fid-dar parrokkjali ftit qabel ma telaq lejn Castel Gandolfo, wara l-vaganzi tas-sajf, biex jibda l-ministeru ġdid tiegħu.

Aħna nafu li Mons. Xuereb jara l-ministeru għoli li rċieva mhux tant bħala unur li jżejnu daqskemm bħala servizz li jimpenjah. Hu servizz ta' mħabba totali lejn il-Papa u, permezz tal-Papa, lejn Kristu. Issa Dun Alfred m'għadux hieles kif kien, fis-sens li hinu m'hux aktar tiegħu kif kien qabel, u hsbijietu u mħabtu issa huma kollha fuq il-Vigarju ta' Kristu fuq l-art.

Nifirhulu, nifirhu miegħu u nifirhu għalih. Imma fuq kollox nitolbu biex flimkien mat-talb ta' omma l-Immakulata li tant thobbna, u tal-kbir San Ġorġ li jħarisna, Mons. Alfred Xuereb jibqa' fidil sa l-aħħar.



Rokna għat-Tfal

Għeżież tfal,

Insellmilkom. Kif intom! Nittama li tinsabu tajbin u lesti biex mill-ġdid tmiddu għonqkom għax-xogħol ta' l-iskola. Issa għadew il-vaganzi; żgur li strjajhtu u ddevertejtu wkoll. Issa ma baqa' xejn hliet li tharsu 'l quddiem u terġghu xxammru l-kmiem biex tistudjaw u twaħħlu moħħkom hemm. Kull hinu, hinu. U allura issa hemm bżonn li mill-ġdid tagħmlu daqsxejn ta' *timetable* biex ma taħlux hin. Tridu tagħtu l-importanza kollha lill-iskola jekk tridu verament għada pitgħada tirmexxu bħal shabkom. Tridu taraw ma' min tagħmluha, b' mod speċjali intom li issa hallejtu l-iskola primarja u qegħdin tattendu s-Seminarju, il-kumpless *Ninu Cremona*, il-Konservatorju jew l-iskola *Agius de Soldanis*. Issa tinsabu fi skola ikbar u hafna hwejjeġ li kontu mdorrijin bihom qabel, inbidlu. Tinfixlux; morru bil-mod u staqsu fejn ma tafux!

Barra l-iskola, issa jerġghu jibdeu il-lezzjonijiet tad-Duttrina; araw li ma titilfuhomx għax dawn importanti daqs l-iskola. Hafna minnkom se jibdeu iħejju ruħhom ukoll għal dak il-jum meta tircievu l-Ewwel Tqarbina jew tircievu l-Grizma ta' l-Isqof;

u allura t-tagħlim huwa hafna importanti. Naf li hafna minnkom imorru l-*Museum*, il-*Legion* jew l-*Azzjoni Kattolika*. Titilfuhomx dawn il-laqqat ta' formazzjoni u tagħlim. Importanti wkoll l-imġiba tagħkom id-dar, fil-knisja, l-iskola, kulfejn tkunu. U meta jkollna xi attività fil-parroċċa, toqogħdux lura imma ejjew. Sib u hin għal kollox – għat-tagħlim, għall-mistrieħ, għar-rikreazzjoni u għat-talb. Hafna minnkom qed jagħtu importanza żejda lill-*computer games* jew lill-*mobile*. Dawn daqs kemm iservu ta' ġid, jistgħu jservu ta' deni. Allura oqogħdu attenti.

Quddiemkom għandkom sena oħra li sa jkun fiha minn kollox. *First things first*, kif jgħidu bl-Ingliż. Araw mela li ma taħlux il-hin biex ma jiddispaċikomx. Nawguralkom kull ġid u hena.

Tfal, qabel nagħlaq nixtieq f'isimkom insellem lill-arcipriet il-ġdid tagħna, Mons. Pawlu Cardona u nawguralu għall-ġejjieni filwaqt li mill-qalb ngħidu grazzi lill-arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia għas-servizz li tana matul id-disa' snin li għadew waqt li ma ninsewx fit-talb tagħna ruħ l-arcipriet iehor, Mons. Salv Borg.

Iz-Ziju Joe

Qaddisin "Ġorġjani" (11)

Kitbu dwar il-Patrun tagħna, kienu devoti tiegħu jew b'xi konnessjoni ma' dan it-tempju ddedikat lilu

Antoine Vassallo - vasanti@waldonet.net.mt

San Ġwann Grisostmu

(tifkira liturġjika fit-13 ta' Settembru)

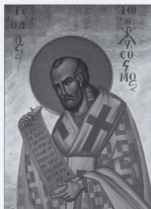
Omm dan id-duttur tal-Knisja (Antusa, magħduda mal-qaddisin ukoll) tant rawmitu tajjeb li kien jgħix hajja monakali d-dar sa miż-żgħożġija. Meta mietet, telaq fid-deżert; wara sitt snin, ġie ordnat sacerdot mill-isqof Fabjan li riedu kollaboratur tiegħu f'Antjokja. Mill-ewwel għamel isem bħala predikatur (il-kultura profonda tant irnexxielu jgħaqqadha mas-sengħa fl-oratorija li kien anki jiskorri s-sagħtejn bla ma jdejjaq!)- il-laqam li tawh sekli wara jirreferi għal din l-elokwenza għax ifisser "Fomm tad-Deheb".

Il-heġġa li kien juri biex jibdel lis-semmiegħa wasslet biex inhatar arcisqof ta' Kostantinopli – djoċesi tassew importanti. Il-hidma tiegħu f'din il-kariga kienet mifruxa sew: evanġelizzazzjoni 'l barra mill-belt; twaqqif ta' spartarji; purċissjonijiet kontra l-eretiċi Arjani; priedki mill-iktir imheġġin kontra l-vizzji u d-difetti li kien jara madwaru; twissijiet lir-religiżi għażżenjin jew miġbudin lejn il-ġid materjali. Peress li qatt ma baża' jistqarr il-verità (u ma ppruvax

ikun diplomatiku), saħansitra sofra l-eżilju – darbtejn! Il-papa Innoċenz I hareġ digriet li kellu jerġa' jiehju postu iżda l-hruġija li sofra mis-suldati wasslet għat-tmiem ta' hajtu fis-sena 407 (ta' xi sittin) qrib il-belt ta' Gumenek – fit-Turkija tal-lum. Xi tletin sena wara, ġismu ttiehed lura lejn Kostantinopli fejn kien hemm folol kbar jistennew biex jagħtuh il-qima li kien jixraqlu.

Ma għandix fejn nagħti informazzjoni fuq il-bosta xoghlijiet tiegħu li wasluna (kummenti fuq l-Iskrittura, ittri ta' tagħlim, trattati esiġetiċi, talb liturġjiku, eċċ); insemmi biss żewġ tifhiriet li għamel lil San Ġorġ: sejjahlu tal-kmieni – mank kien għadha seklu – "Prinċep tal-Martri" u "Ewlieni fost il-Martri".

Il-Prof. Conti wera dan l-għaref fil-ġenb ta' wahda mit-twieq tal-Kor tal-bażilika. Ta' min jaqra l-istudju ta' Dun George J. Frendo fil-volum enciklopediku "San Ġorġ" – pagni 129-130.



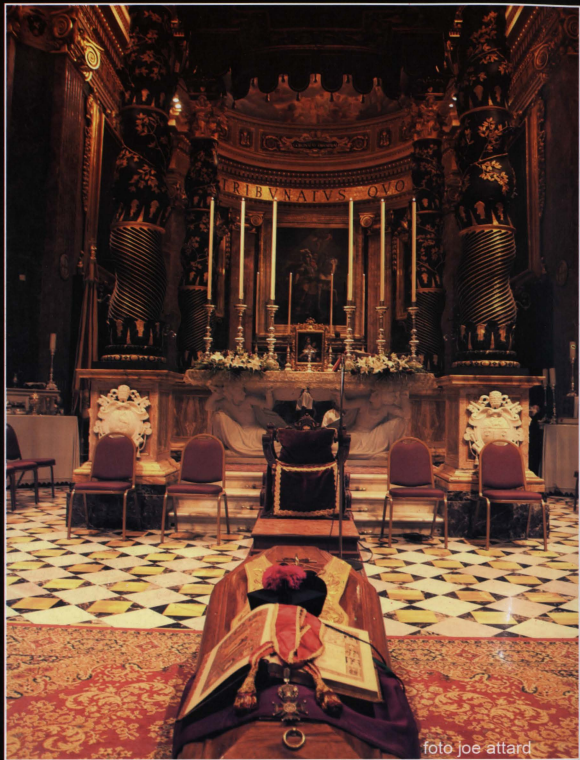


foto joe attard

MONSINJUR SALV BORG PREL. D'ON. DI S.S.
ARČIPRIET EMERITU TAL-BAZILIKA TA' SAN ĠORĠ
30.VII.1944 - 27.IX.2007



Il-Belt Victoria

Rivista mahruġa mill-Parroċċa ta' San Ġorġ - Għawdex

Settembru - Ottubru 2007

Suppliment

Orazzjoni funebri f'ġieh Monsinjur Salv Borg, arċipriet emeritu tal-bażilika ta' San Ġorġ u Prelat ta' l-Unur tal-Qdusija Tiegħu minn Mons. Ġużeppi Farrugia

Bażilika San Ġorġ - il-Hadd 30 ta' Settembru 2007



"Itolbu biex ma tidhlux fit-tigrib", kien qal Ġesù lill-eqreb hbieb tiegħu f'dik il-lejla drammatika, u daqstant salvifika, tal-Ġetsemani. Imma hbiebu, l-egħżēz fost hbiebu, flok marru jitolbu marru jorqdu. Li kieku, flok raqdu, qagħdu jishru kienu mhux biss jitolbu ma' Ġesù imma kienu wkoll jitgħallmu minnu kif għandhom jitolbu. Kienu jjsimghu lil Ġesù jtkellem mal-Missier: "Warrab minni dan il-kalċi; madankollu, ikun mhux li rrid jiena imma li trid int".

Jiena smajtu lil Ġesù jtnni dawn il-kelmiet permezz ta' fommok, għażiż Monsinjur Salv Borg, wisq għażiż Dun Salv, fl-aħħar sigħat ta' l-agnunija tiegħek.

Dakinhar, lilek li qatt ma nafek tokrob, smajtek tliessen minn taħt l-ilsien b'delikatezza liema bħalha ma' oħtok, il-familja tiegħek u aħna li konna madwarek: "Skuzawni li qed nokrob".

Imma l-kelmiet ta' fommok li laqtuni aktar – wisq aktar – minn dawn kienu dawk ta' Ġesù lill-Missier tas-Sema: "Ikun li trid int! Ikun li trid int!".

La jiena u lanqas hadd minna li niffurmaw din il-komunità Kristjana ta' San Ġorġ m'aħna qatt sa ninsew il-predikazzjoni tiegħek, tagħlim ippreżentat b'viżjoni, kelma mirquma u heġġa li tittiehed. Imma jiena u – aktar minni – oħtok Marija, żewġha u wliedha... iva, aħna lkoll li akkumpanjajniek fil-marda tiegħek m'aħniex sa ninsew żgur l-ispiritu tiegħek, fil-bidu, ta' tama inkrollabbli fil-fejqan, imbagħad ta' rassenjazzjoni eżemplari għall-pan ta' Alla u, meta t-tbatija bdiet tagħfas fuqek, ta' għotja spiritwali lil Alla: "Ikun li trid int".

Il-mewta tiegħek, Dun Salv, kienet il-mewta



MONSINJUR SALV BORG (PHIL. DON. DE S.S.)
ARĊIPRIET EMERITU TAL-BAŻILIKA TA' SAN ĠORĠ

30.VII.1944 - 27.IX.2007

tal-qaddisin. Għax il-qdusija għext int bħala Kristjan, bħala qassis membru bikri tal-Moviment b'Risq il-Qdusija, bħala ragħaj spiritwali ta' din il-parroċċa, predeċessor meqjum tiegħi, suċċessor indenn tiegħek.

Inti fittix il-qdusija f'hajtek, Dun Salv. Fittix, imma, mhux dik il-qdusija tal-geddum twil u awto-kundannatorja tal-Fariżew li jiftahar li hu aħjar mill-Pubblikan. Lanqas ridt dik il-



qđusija awto-emottiva, sfortunatament tant popolari f'ċerti ċrieki tal-Knisja taghna, li twarrad f'mumentu partikulari bħaż-żerriegħa li tikber f'salt imma li għeruqha jkunu hfief u malajr tinxf għax tkun illużorja u mumentarja.

Il-qđusija li kont f'fittex int, Dun Salv, kienet dik iddetтата mir-raġuni tal-fidi, sobrja għax taf li mgħarba bħall-inbid f'ġaraf tal-fuħħar, ordinarja f'għajnejn min kien ġafek, imma vera, umli u ambizzjuża biex tilhaq il-massimu tal-perfezzjoni. Kif? Permezz tat-talb regolari u l-meditazzjoni assidwa, permezz ta' l-ispiritu ferrieħi u l-eżempju t-tajjeb, permezz ta' l-ubbidjenza lejn l-isqof u l-għaqda tiegħek mal-Knisja, permezz tal-ġenerożità saċerdotali tiegħek f'din il-komunità Kristjana u fid-djoċesi kollha ta' Għawdex, permezz tal-lealtà tiegħek lejn San Ġorġ u lejn ir-realtà misterjuża ta' din il-parroċċa maħbuba, u permezz ta' l-imħabba tiegħek magħna u għalina l-Ġorġjani.

Meta inti fuq is-sodda tal-mewt tennejt għal bosta drabi "Ikun li trid int", inti ma kontx tlissen kelmiet l-attur tal-palk miktuba għalih biex jagħtihom dehra ta' verità, imma kont qed tesprimi l-verità tal-ħajja tiegħek.

Għalhekk bkejniet u qed nibkuk. Għax bil-mewt tiegħek il-verità, fi gżirita, ta' saċerdożju Kattoliku għaqli, hanin, fiduċjuż fl-oħrajn, ferrieħi, razzjonali, umli u hanin safa l'im.

Kemm sibtek, għażiż arċipriet tiegħi, fid-disa' snin u f'tit aktar ta' servizz li jien tajt bħala arċipriet f'din il-bażilika u fil-belt Victoria. Minħabba f'ja żgur li mort il-ġenna! Qatt ma ċaħħadtni minn parir. U minkejja li inti, għax fiduċjuż fl-imħabba li int kont tara f'ja għal San Ġorġ, hallejtni fil-libertà li bħala suċċessor tiegħek nagħmel għall-parroċċa dak li kont inhoss li għandu jsir, jiena qatt ma għamilt xejn mingħajr il-faraġ tal-kunsens tiegħek.

Iva, nhar il-Flamis, meta Alla sejjahlek għal għandu, bkejniet, u għadna nibkuk. Imma d-dmugh taghna, għażiż ħija fis-saċerdożju, iġelben minn għajn li m'ħix biss il-qalb maqsuma ta' parroċċa mnikkta, imma wkoll minn ruh merfugħa fil-fidi u mogħnija bil-fiduċja li l-preżenza tiegħek fostna sa tibqa' sħiħa, għax hekk irid Alla minn dawk li huma tiegħu.

Għalhekk sa tibqa' miftakra l-preżenza tiegħek fost il-membri ta' l-Azzjoni Kattolika u tas-Soċjetà tad-Duttrina Kristjana, l-istudenti tiegħek fis-Seminarju Minuri, it-tfal u ż-żgħażaġħ ta' l-Oratorju Don Bosco u tal-Victoria Scout Group, hutek fil-moviment *Pro Sanctitate*, is-seminaristi tad-djoċesi u – ikolli ngħid, xi tridni nagħmel – is-supporters tal-Milan, li tant ferruħ meta għamluk

president onorarju tal-Milan Supporters Club. Hawnhekk biss ma konniex niftehmu!

Iva, sa tibqa' miftakra l-preżenza tiegħek ta' tagħlim u divertiment tajjeb f'tant djar permezz tal-programmi tiegħek fl-RTK u f'*Lehen il-Belt Victoria* – ir-radju tal-komunità tal-parroċċa tagħna, permezz tal-kompożizzjonijiet letterarji li ppreżentajt fuq il-palkijiet tat-*Teatru Astra*, l-Oratorju, l-Azzjoni Kattolika u s-Seminarju, u fi kważi l-knejjes parrokkjali kollha ewlenin ta' Malta u Għawdex, fejn il-kapaċità straordinarja tiegħek għall-predikazzjoni mbuttatek biex tilqa' kull sejha biex tghallim u tfahhar lill-Mulej fil-Verġni Mbierka u fil-qaddisin tiegħu.

M'għandix dubju li fil-mument tas-sejha l-kbira li għamillek Binħa Ġesù, li qed niċċelebraw illum, l-imqaddsa verġni Marija, li taf kemm fuq din l-art inti għożżejtha fil-qalb ta' qalbek u x'kotra kbira ta' devoti ħadtilha f' Lourdes biex iżuruha, laqgħet b'idejha miftuha u għannqitek magħha bl-imħabba li ssafti kull nianka.

Jistax ikolli... jistax ikollna dubju kif laqgħek San Ġorġ! Hawnhekk, jekk s'ssa ġelben ma' ġbinna dmugh ta' niket, jixref f'għajnejna d-dmugh tal-ferħ. Għax inti issa qiegħed ma' San Ġorġ. Tistax qatt tkun għalina l-ġenna għamara barranija ladarba hemm imsebbah fiha Ġorġi: qed jistenniena, imxennaq għalina li nħobbuh, imġennen biex jifrah bina bħalma feraħ u qed jifrah b'missirijietna!

Arċipriet, inti dejjem għidt li min m'hux Ġorġjan ma jista' qatt ikun jaf xi jfisser tkun Ġorġjan... xi jfisser tkun thobb lil San Ġorġ u tkun thobb lil din il-knisja, personifikazzjoni tal-fidi Kristjana ta' poplu mnebbah mill-misteru ta' San Ġorġ, imħares minnu u merfugħ bih. Imma int, jiena, u l-kotra l-kbira tal-poplu Kristjan miġmugh hawnhekk biex jagħtik it-tislima tiegħu f'dan il-mument solenni tal-ħajja tiegħek, nafu xi jfisser tkun Ġorġjan, u nitolbu biex min dan ma jafux ikollu l-grazzja li jitgħallmu.

Għażiż Monsinjur Arċipriet, jiena... aħna, l-ulied spiritwali ta' din il-parroċċa għażiża, nistqarru b'solenità li nibagħhu ngoħżu t-tagħlim u l-eżempju tiegħek fostna. Bħalek, quddiem il-Missier, intenu l-kelmiet: "Ikun li trid int", u miegħek, fil-ħeġġa għall-qđusija, nistinkaw biex ngħixuhom.

Fl-imħabba tiegħek għal Ġesù, sofferenti fuq is-salib u rebbieħ fuq il-mewt, inġeddu l-imħabba tagħna. Fir-rabta ta' lealtà tiegħek lejn il-Knisja



Mons. Salv Borg (1944-2007) Teżor fl-istorja tiegħi u tagħna

Francesco Pio Attard - francescopio@waldonet.net.mt

"Ibqa' fidil sal-mewt, u jien nagħtik il-kuruna tal-hajja" (Apok 2:10).

Titkellem fuq xi hadd li halliena qatt m'hi haġa hafifa, imma titkellem fuq Dun Salv m'hi hafifa xejn! "Dun Salv", iva... għax hekk kont nafu lill-arcipriet tiegħi, kif hekk kien jafu kulhadd f'San Ġorġ. Meta dhalet abbati u ftit ftit bdejt insir iktar familjari ma' dan l-ambjent li għallimni u għamilni nies, lilu sibt jilqagħni bħal missier, iħobbni bħal iben. Kien fi żmien Dun Salv li jien irċievejt għall-ewwel darba l-Ewkaristija u mbagħad il-Konfirmazzjoni fil-parroċċa tiegħi, imma kellu jgħaddi hafna iżjed żmien biex sirt naf tassew it-teżor li hu kien. U l-aħħar ġimgħat ta' hajtu, li ġew fuqna – daqs kemm fuqu – habta u sabta bla qatt stennejnihom tant mgħaġġlin, kixfili iżjed kemm persuntu kienet f'qalb kulhadd, Ġorġjani u m'humieq. Għax min kellu jgħidli li, hmistax biss wara li kont miegħu fl-istudjows ta' *Lehen il-Belt Victoria* fejn stedinni għal wiehed mill-programmi popolari tiegħu ta' diskussjoni, kellu jidhol l-isptar biex ma jergax johroġ!

Għalhekk bkejt dakinhar tal-Ħamis 27 ta' Settembru 2007, mkieni wara nofsinhar, meta l-Kan. Felix Tabone ċempilli biex jgħidli li Dun Salv kien halliena. Kont għadni diehel mill-irtir tal-bidu tal-hames sena tiegħi fis-seminarju... bejn demgħa u oħra ftakar kif Dun Salv, bit-talb u kultant b'xi kelma kif kien jaf jgħidha hu, dejjem kien hemm bil-preżenza sempliċi tiegħu biex isostnini fit-triq li qbadt nimxi. Kont inħossha din il-preżenza tiegħu, spiss siekta iktar milli storbuja, fil-hajja tiegħi; f'dan kien jeċċella! Tul l-irtir donnu f'moħħi baqgħet tidwi l-konvinzjoni li xejn ma kien ha jġiri qabel jien stajt noħroġ u ngħix b'intensità kull mument tal-passaġġ tiegħu mill-art għas-sema, kif kont għext qribu fl-aħħar ġimgħat ta' hajtu. U hekk kien tassew...

Il-Mulej kien tani l-grazzja kbira li mort żortu l-isptar *San Luqa* kemm-il darba, tul il-kważi xahar li qatta' hemm... mort ma' tad-dar, ma' shabi s-seminaristi, u anki meta żaruh l-arcipriet Farrugia u Cardona flimkien ma' l-isqof Mons. Mario Grech. Żammejt id-dmugħ milli jixref minn xfar għajnejh narah hemm, f'qiegħ ta' sodda, meta hsiebu kien dejjem x'seta' jagħmel iżjed fl-għalqa tal-Mulej. Imma anki hemm kien ubbidjenti u prudenti, kif kien f'hajtu kollha, irrassenjat fl-imħabba ta' Sidu, li warajh mexa b'fedeltà li tgħaġġeb: "Ikun li trid

Int". B'dawn il-kwalitajiet, li għamlu lil Dun Salv il-bniedem sabiħ u uniku li kien, hu rnexxielu jerfa' fuqu l-piż tal-parroċċa ta' San Ġorġ, bħala ragħaj umli tagħha, impenn li hu ntabal iwettaq, u għalkemm ftit kellu xewqa li jidher jew imexxi, imma aċċetta b'dik l-ubbidjenza inkundizzjonata tiegħu u mgieghel mill-imħabba thegġeġ f'qalbu għal San Ġorġ u għal dak kollu li hu Ġorġjan. Sewwa qal Mons. Gużeppe Farrugia fl-orazzjoni funebri li għamilu fl-funeral: hu għallimna xi tfisser tkun Ġorġjan, u allura xi tfisser tkun Kristjan. Fih donnu ma stajt tagħzel bejn it-nejn, tant kemm kien konvint li waħda tirrifletti l-oħra! X'eżempju akbar seta' Alla jibagħtilna fostna ta' qdusija u mħabba?

Aħfiri, Arcipriet, għax naf li lilek ftit joghġbuk l-ełoġji, imma hallini talinqas għal darba nżid tiegħi mal-kuruna ma taqta' qatt ta' tislumiet li hafna tawk bil-kitba. Irrid li tiegħi wkoll tibqa' mfakkra, mhux bi kburija, imma b'sinjal ta' qima u rispettt lej, għax bik is-sinla tad-dahar ta' hajti kompliet tinbena u fija l-marka tiegħek hi wiqa evidenti, għax jien prodott tiegħek u ta' l-għożża li biha kont missier għalija. Ma nista' qatt ninsa l-għafsa li biha dakinhar qbadtli idi minn fuq is-sodda tat-tbatija tiegħek biex, kif dejjem għamilt, tnisel fija kuraġġ u tama. Kif f'hajtek habrikt dejjem biex tkun appostlu mhegġeġ tal-Mulej, fuq is-sodda tal-mewt li malajr belgħetek sirt vittma, offerta tfuh lill-Missier.

Għawdex kollu, u mhux San Ġorġ biss, fehem xi bniedem kbir kien tilef. Minn qabel dan sehħ il-bażilika ta' San Ġorġ kienet diġà mtliet bin-nies għal velja ta' talb għalih, l-Erbgħa 26 ta' Settembru, immexxija mill-arcipriet il-ġdid





Mons. Pawlu Cardona, li tant kien qrib tiegħu fil-moviment *Pro Sancitate*. Dakinhar stess tal-Flamis 27, filghaxija, il-ġisem mejjet tiegħu ngħab fuq dgħajsa lejn Għawdex, akkumpanjat minn Mons. Farrugia u xi oħrajn. F'San Ġorġ bdiet thejjiġa l-aktar intensa għall-funeral, li ma setax ma jkunx kbir, la hekk kbir kien il-bniedem li kien sa jicċelebra! Fil-belt Victoria l-bnadar *mezz'asta* kienu sinjal għal kulhadd li halliena arċipriet u saċerdot maħbub.

Qalb il-mewġ ta' bidliet u forsi wkoll xi ftit instabbiltà li kienet rat il-parroċċa fl-aħħar jiem, ma setax kien hemm jum li wera aqwa l-għaqda tal-komunità parrokkjali Ġorġjana minn dak tal-Fladd 30 ta' Settembru 2007. Ma kienx hemm familja Ġorġjana li ma harġitx bi hġarha biex issellimlu lil Dun Salv. Fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex il-familja tiegħu li għexet miegħu kull mument tat-tbatija tiegħu – oħtu Maria u żewġha Carmel, u wliedhom Antonella, George Louis u Christian – kienu miġbura madwar ġismu biex jibdedw miegħu l-aħħar pellegrinaġġ qabel id-difna. Ikolli nġhid li rajthom sbieh wisq haddejjem hamrana hekk kif, flimkien ma' siehbi Simon M. Cachia, dhalt, mhux mingħajr tregħid, nakkumpanja lil kuġinuh il-Kan. Gużepi A. Borg, fil-kamra mortwarja. Hemm kien, fit-tebut miġfuh, dejjem b'dik it-tbissima li lanqas għal waqt wiehed ma' harbet minn fuq wiċċu, anki meta qalbu kienet qed tbatu hafna. Għamel minn kollox biex jibqa' jspira fiduċja u ferh fost l-oħrajn, għax din kienet l-idea ċara f'moħħu tal-fidi Kristjana – fidi li tiġi mgħixa b'ferh u wkoll xi ftit umorizmu, fidi ta' Alla li hu haj. Min għex miegħu dan ma damx biex fehmu. Minn hemm, wara l-ewwel riti, f'xi s-14.15 telaq il-korteo lejn il-knisja tas-sorijiet Franġiskani tal-Qalb ta' Ġesù, fi Triq Palma, l-istess triq li fiha kien jgħix Dun Salv fid-dar tal-familja tiegħu.

Bejn is-14.30 u l-17.00 serbut ma jaqta' qatt ta' Għawdxin u Maltin żaru dik il-knisja biex isellmu l-fdalijiet ta' Dun Salv, fejn baqgħet għaddejja talba waħda lil Alla biex jilqgħu fi hdanu. Il-kapitlu tal-kollegġjata Ġorġjana nġhaqad ma' dawn il-mijiet biex fl-16.30 l-arċipriet Cardona mexxa t-talba ta' l-Għasar tal-Mejtin, flimkien ma' bosta saċerdoti oħra. Hekk kif intemm, it-tebut iġarr f'korteo lejn Triq it-Tiġrija, Pjazza Indipendenza, Triq San Gużep, u fl-aħħar żbokka fi Pjazza San Ġorġ, fejn it-tokki kiebjta tal-qanpiena l-kbira laqgħuh fil-bażilika. Il-purċissjoni kbira tan-nies li akkumpanjaw il-korteo, uħud minnhom b'bukketti ta' fjuri f'idejhom, sabet knisja ġa mimlija sa ruħ omħha, b'nies minn kull qasam tas-socjetà li ġew biex isellmu għall-aħħar darba l-fdalijiet umani ta' bniedem li diġà l-fama tal-qdusija tiegħu



© photo by JJP Zammit

hi mxerrda... mhux il-qdusija li tagħmel hoss artifiċjali, imma l-qdusija sempliċi, naturali, kważi awtomatika, li tispijka fil-bniedem li jipprova jgħix ir-rieda ta' Alla b'sabar u mħabba liema bħalhom. B'dan Dun Salv sar eżempju għall-kotra.

'Il fuq minn mitt qassis telgħu, minn biswit it-tebut imqiegħed fuq l-art tal-presbiterju, ibusu l-altar bażilikalni li min jaf kemm drabi Dun Salv minn fuq xerred il-grazzji ta' Alla biċ-ċelebrazzjoni ta' l-Ewkaristija. Imfittex kif kien, anki Malta u barra, għall-predikazzjoni, u dejjem żelanti fl-amministrazzjoni tas-sagramenti – l-aktar dak tal-Qrar – il-persuna tiegħu saret sinonima maż-żewġ imwejjed tal-Kelma ta' l-Ewkaristija. Kelmtu kienet tahji, għax kienet hierġa minn ħajja mgħixa u mfassla fuq il-Kelma ta' Alla u mhux biss priedka maħsuba bir-reqqa... il-pinna tiegħu kienet kapaċi ssawwar, b'dik il-kapaċità speċjali li kellu, xoghlijiet mill-isbaħ, imma ħajtu kienet xogħol ta' l-arti iktar imprezzabbli, għax kapulavur tal-Fallieq tiegħu, li ma baqax lura milli jżejnu b'doni u virtujiet hekk sbieh.

M'għandniex xi nġhidu, il-funeral reġa' wera s-sens serju ta' organizzazzjoni u liturġija f'San Ġorġ. F'mument ta' dieġa wiehed malajr jahbat jinfjex, imma għal Dun Salv kollox sar bl-akbar imħabba, u forsi iktar jagħmel sens jekk iċ-ċelebrazzjoni



tal-funeral tiegħu nsejnhila "luttu ta' ferh". Il-kor *Laudate Pueri* anima ċ-ċelebrazzjoni bil-kant, waqt li l-poplu seta' jieħu sehem bl-għajnuna wkoll tal-ktejjeb li tqassam. Lejn l-offerti tqassmet "santa" b'tifkira ta' Mons. Borg. Kollox ixxandar fuq l-istazzjon *Lehen il-Belt Victoria*, li min jaf kemm instema' leħnu fuqu għax tiegħu kien kollaboratur attiv, u l-websajt parrokkjali ma naqsitx li żżomm lil kulhadd aġġornat, hekk kif hi kienet li għamlet pubblika l-mewt tiegħu, mument li minnu 'l quddiem fuqha ma waqfux lanqas għal ftit il-kummenti f'għieħu.

L-isqof ta' Għawdex Mons. Mario Grech mexxa l-funeral, akkumpanjat miż-żewġ arċiprieti, il-Kan. Borg, u l-Kan. Gwann Scicluna, ziju ta' Dun Salv. Fl-omelija tiegħu, ispirat mill-vanġelu tal-miraklu tat-tkattir tal-hobż, huwa tkellem, fost l-oħrajn, fuq x'bniedem ta' kompassjoni u żelu pastorali liema bħalu kien l-arċipriet Borg. Spiss kont issibu fil-konfessionarji tal-bażilika li, fi kliem Mons. Grech, huma fost l-aktar iffrekwentati tal-gżira, lest biex jagħti l-maħfra ta' Alla lil dawk li jersqu jfittxuha. Għex l-imħabba fil-perfezzjoni tagħha, żgur, bħal Pawlu fl-ittra tiegħu lir-Rumani, li hadd u xejn ma jista' jifridu mill-imħabba ta' Kristu Ġesù. Għalhekk il-Knisja f'Għawdex tilfet iben kbir.

Iżjed u iżjed kommoventi kienet l-orazzjoni funebri li għamillu Mons. Ġużeppi Farrugia, suċċessor tiegħu, lejn tmiem il-quddiesa, wara l-kant tal-Liebra. Mons. Farrugia, kwanzi jibki, tenna kif f'Mons. Borg sab missier li kien dejjem hemm għalih fid-deċiżjonijiet li ha bħala suċċessor tiegħu. Fih San Ġorġ kellu għalliem kbir. Kliem l-arċipriet Farrugia kien hierieg minn qalb ta' iben li tgħallm xi jfisser tkun Ġorġjan mingħand Dun Salv, benefattur fil-veru sens tal-kelma; ma setax ma jhallix lil kulhadd fil-knisja b'demgħa f'għajnejh. Għall-quddiesa kienu preżenti wkoll il-biċċa l-kbira tas-seminaristi tad-djoċesi; Dun Salv, jew "iz-ziju Salv", kif kien magħruf fosthom, għadda sena viċirettur fis-seminarju maġġuri ta' Għawdex, b'sagrificiżju personali imma b'sodisfazzjon personali kbir.

Il-hruġ tat-tebut mill-bażilika, sagħtejn wara li dahal, kien festa oħra. Laqgħetu fil-bieb il-banda ċittadina *La Stella*, li tagħha kien direttur spiritwali tal-is-snin li għamel bħala arċipriet emeritu. Għal din l-okkażjoni d-direttur mużikali Mro Prof. Joseph Vella kkompona l-marċ *In memoriam Mgr Salv Borg*, li bih u b'marċi oħra funebri l-korteo mexxa salib it-toroq it-Tigrija. Xhin wasal quddiem il-kazin tas-Socjetà *La Stella*, li Dun Salv tant habb u hadem għall-palk tiegħu, it-tebut merfugh fuq l-ispallejn iddawwar lejħ f'it-tislima aħħarija. Kien korteo dekoruż u n-nies miġmugħa sa l-aħħar



biex issellimlu donnha lanqas riedet thallih jitleq. Ma nafx liema wiċċ ma xxarrabx bid-dmugħ dakinhar!

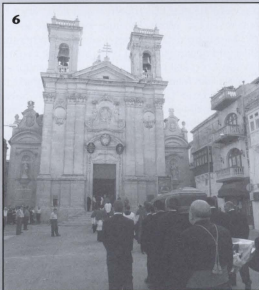
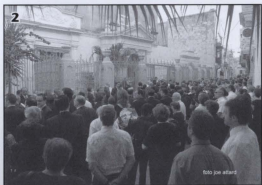
Inqis ruhi b'xortija tajba wisq li, l-istess kif bdejt il-mixja ma' Dun Salv mill-isptar, issa seħibtu sa l-aħħar lejn iċ-ċimiterju *Santa Marija Addolorata*, fejn kellu jindifen. Fil-preżenza ta' bosta saċerdoti, fosthom ukoll is-Salesjan Fabio Attard li kien hdejt fil-waqt tal-mewt tiegħu, it-tebut bil-gisem ta' Dun Salv niżel f'qiegħ l-art darba għal dejjem. Imma jekk ġismu ntradd lill-art, nemmnu li ruħu hi fit-tgħajjira tas-sema, għand il-Missier, u fostna tibqa' biss it-tifkira ta' bniedem – Kristjan, saċerdot u Ġorġjan – u ta' ġrajja kbira li kienet il-funeral tiegħu. Dun Salv jibqa' għalina bniedem speċjali, imfittex minn kulhadd għan-natural tiegħu, jispirak bil-hegga għall-Vanġelu, attiv daqskemm kontemplattiv fis-saċerdozju tiegħu, mexxej prudenti fi kliemu u mgiebtu... dejjem jilqgħek b'dik it-tbissima unika tiegħu.

Issa ma naraxx iżjed, Dun Salv, bilqiegħda wara l-komputer hekk kif nidhol fl-uffiċċju, hemm fejn spiss kont titlobni nghinek f'xi biċċa xogħol teknika li ma tantx kont tinqala' għalhi! Fil-hegga li kellek biex tagħmel il-gid, anki dan tgħallim. Il-persuna tiegħek kienet tant tiġbidni li soptu kont inhalli li qed naghmel biex nagħtik daqqa t'id. Issa tinsab fis-sema, għax id-drammi li tant itajpajt u li hallejt-na nahdmu, issa hallew posthom għall-att finali tad-dramm ta' haġtek fis-sema, fejn tgħammar qiegħed fil-ġlorja ma' Kristu Rebbieħ u ma' Ġorġi, il-maħbub ta' qalbek. F'ares lejna u tinsiniex. Ibqa' għallimna l-umiltà li biha nkunu qaddejja għal xulxin, kif int sirt għall-poplu ta' Alla. U għallimna l-imħabba li biha int habbejt lil Kristu u lill-Knisja, imħabba li, kif għallimthielna int, qatt ma tista' tiħassar minn fostna, anzi tibqa' monument haġ tiegħek f'din il-komunità li temmen.

"Sewwa, qaddej tajjeb u fidil; int kont fidil fl-ftit, u jien sa nafdak fuq hafna. Idhol fl-hena ta' Sidek" (Mt 25:23).



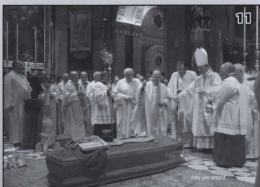
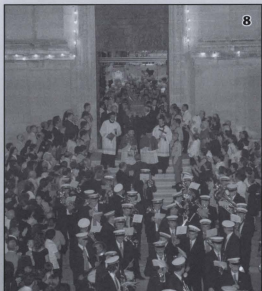
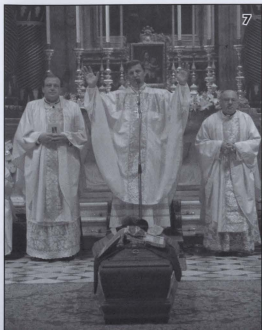
INSELLMULE



1 It-tebut fil-knisja tas-sorijiet Frangiskani. **2** Hbieb tal-mibki Mons. Borg Mons. Salv Borg fil-bazilika ta' San Gorg. **4** Ghadd sabih ta' qassisin jikko minn quddiem il-kazin Astra, post fejn Mons. Borg kien direttur spiritwali ghall-ahhar darba. **7** L-isqof tad-djoċesi I-E.T. Mons. Mario Grech imexx ta' Mons. Salv Borg jinghata tislma mill-banda La Stella permezz tal-marċ ghall-funeral. **10** Il-bazilika ta' San Gorg mimlija bin-nies qed jaghtuh l-ibierak it-tebut bil-gisem mejjat ta' Mons. Salv Borg. **12** L-ahhar mument



K DUN SALV



tennew li jinhareġ it-tebut mill-knisja. **3** Il-korteo li jwassal it-tebut ta' ċelebraw waqt l-ahhar tislima lil Mons. Salv Borg. **5** It-tebut jghaddi tal bosta snin. **6** Il-bażillika Gorgjana tilqa' lill-arċipriet emeritu taghha -quddiesia fil-funeral ta' Mons. Salv Borg. **8** It-tebut bil-gisem mejjet unebri miktub ghal din l-okkazjoni. **9** Il-komunità Għawdxija prezenti hjar tislima. **11** Il-kanonku Gwanni Scicluna, iż-żuju ta' Mons. Borg, qabel id-difna.



Is-Sacerdot: **Ministru tal-Kompassjoni** - (Qari: Is 25:6-9; Rum 8:31-35,37-39; Mt 14:13-21)

Omeliġa ta' I-E.T. Mons. Mario Grech, isqof ta' Għawdex, fil-funeral ta' Mons. Salv Borg, arċipriet emeritu Bazilika San Ġorġ, Victoria – Il-Hadd 30 ta' Settembru 2007

Konna nafu li Dun Salv Borg kien irrikoverat fl-isptar, imma naħseb li taqblu miegħi jekk ngħid li l-aħbar tal-mewt tiegħu hasditna. M'inhix ngħid dan biss minhabba l-età li kellu, imma wkoll għax sa ftit ġimgħat ilu kien għadu għaddej bit-twertiq tal-ministeru tiegħu, partikularment bil-priedki tiegħu. Meta ċemplu u qaluli li Dun Salv halliena nhsadt, u għamilt daqsxejn ta' eżami tal-kuxjenza u għidt lili nnifsi: Min kien sa jgħidlu li f'xahar sa jmut u jidher quddiem Alla? Jien konvint li Dun Salv kellu intuwiżżjoni ta' din il-ħaġa. Imma din irriflessjoni naghmilha għaliġa u għalikom biex dan ikun mument ta' grazzja għalina.

Aħna nistgħu nidhru quddiem Alla minn mument għall-iehor u sew jekk jien isqof, sew jekk int sacerdot jew jekk inti miżżewweġ, ilkoll sa nidhru quddiem Alla u rridu nagħtu kont ta' għemilna. Xi darba tista' tgħid li għadu ż-żmien, imma xemx u xita Alla jaf meta! M'inhix qed ngħid dan b'sens ta' biża', imma biex inkunu mħejjija. Nassigurakom li jekk intom għandkom il-biża' biex tagħmlu dan il-passaġġ, daqshekk ieħor għandna jien u shabi s-sacerdoti. Aħna m'għandna l-ebda superiorità fuqkom; aħna bnedmin tad-dem u l-laħam. Bħalma l-Mulej ta lilkom, ta wkoll lilna ċerti responsabbiltajiet, u ta' dan irridu nagħtu kont lilu.

Din iċ-ċirkustanza tagħtini wkoll okkażjoni biex nirrifletti ftit fuq il-ministeru tagħna s-sacerdoti. Forsi tgħiduli li dan id-diskors għandi naghmlu mas-sacerdoti biss. Imma jiena nħoss li għandi naghmlu magħkom ukoll, għax aħna meħudin minn fostkom għas-servizz tagħkom bħala ministri ta' Kristu. U daqs-kemm intom tistgħu tgħinuna biex ngħixu l-ministeru tagħna, daqshekk ieħor tistgħu wkoll ma tgħinuniex, biex ma ngħidx ittellfunal! Għalhekk inħoss li huwa xieraq li magħkom illum naghmel meditazzjoni fuq il-ministeru sacerdotali fid-dawl tal-Vanġelu li għadu kif ixxandrilna.

Fil-Vanġelu Kristu huwa pprezentat bħala dak li għandu kompassjoni għall-bniedem soffrenti. Kristu huwa dak li jithassar il-morda u jithassar dik il-folla li kienet bil-ġuħ. Jiena naħseb li nkun qed nirrifletti t-tagħlim ta' omma l-Knisja jekk ngħid li l-ministeru tas-sacerdot huwa primarjament particiżżjoni minn din il-kompassjoni li Kristu kellu lejn il-bniedem.

Kristu kif juri din il-kompassjoni? L-ewwel billi meta ra l-morda madwaru hu fejjaqhom. Il-ministeru tagħna huwa ministeru li ifjejjaq; mhux



daqstant fejqan fiżiku, imma fejqan iktar profond u iktar serju: il-fejqan spiritwali. Tagħmlu sew tiġu għandna f'ħinu u barra minn ħinu biex titolbuna ngħinukom tierċevu dan il-fejqan. Aħna nitolbu lil Alla biex jgħinna namministrawkom il-mediċina ġusta, f'doża ġusta. Jien persważ li aħna, li nafu lil Dun Salv, nafu kemm kien tabib tar-ruħ, u kemm mhux biss bil-kelma tiegħu imma bl-azzjoni tiegħu fejjaq u pprova ifejjaq hafna ġrieħi. Mhux dejjem jirnexxielna naghmlu dan, imma talinqas Dun Salv wera din il-kompassjoni. Jien grat lejn Alla li għandna sacerdoti terapewtiċi bħal Dun Salv.

Din il-kompassjoni Kristu wrieha wkoll ma' dik il-folla nies li kellhom il-ġuħ. Filwaqt li d-dixxipli tiegħu riedu jkeċċuhom u jehilsu minnhom, Gešù qalilhom: "Aġtuhom intom x'jieklu". Minkejja li kienu miegħu ma tantx urew kompassjoni! Din il-kompassjoni m'hix xi ħaġa awtomatika imma rridu nikkultivawha. L-Appostli qalulu: "Ibghathom", jew aħjar: "Ehles minnhom!". Imma Kristu qalilhom: "Ipprovdulhom intom", jew aħjar: "Taffulhom



foto Joe Attard

intom il-ġuh". Ahna nafu li meta nitkellmu fuq l-ikel qed nitkellmu fuq sustanza essenzjali u vitali għall-hajja. Għalhekk meta Kristu qed jipprovdi l-ikel lill-bniedem, qed jipprovdi l-mehtieg mhux biss biex jgħix imma biex jgħix hajja ta' kwalità, hajja ta' bniedem mifdi u maħbub minn Alla. Din hija l-missjoni tagħna s-saċerdoti, maħbubin tiegħi: li bhala ministri ta' Kristu ngħinukom biex tghixu l-hajja fil-milja tagħha, ngħinukom biex id-don tal-hajja tghożżuh.

Kif patta Kristu għas-sitwazzjoni tan-nuqqas ta' ikel? Kif wera din il-kompassjoni tiegħu? L-Appostli qalulu: "Ahna m'għandna xejn. Għandna biss hames hobziet u żewġ hutiet". Fi kliem iehor l-Appostli wrewh il-limiti tagħhom. Ngħidilkom li jiena stess hafna drabi naghraf il-limitazzjonijiet umani tiegħi, u jien konvint li dawn shabi s-saċerdoti jaqblu miegħi li ahna l-koll insibu ruħna f'hafna ċirkustanzi li fihom nixtiequ nuru kompassjoni magħkom biex ngħinukom tghixu l-hajja fil-milja tagħha, imma nsibuna b'idejna vojta għax ahna bnedmin limitati. Huwa proprju hawnhekk li ahna jrid ikollna wkoll dik il-fidi li kellhom l-Appostli li lil Ġesù qalulu: "Fu dan ix-xejn tagħna, dan il-ftit tagħna ta' hames hobziet u żewġ hutiet". Kristu jaċċetta din l-offerta fqira u miżera tagħna li hija mimlija bl-imhabba, u kapaċi li dak ix-xejn tagħna jitlob fuqu u jkabbru, ikattru u jagħtih qawwa li jfejjaq.

X'inhu x-wieħed tagħna? L-intelliġenza tagħna. Jien l-ewwel wiejed fost dawn huti li nħossni l-

inqas li naf. Ix-xejn tagħna jirrifletti ruħu wkoll fil-kapaċitajiet tagħna. Min minna huwa daqshekk bravu li ma jżbaljax fil-metodi tiegħu? Hemm ukoll ix-xejn tar-rieda tagħna. Jien dan kollu nxebbhu ma' dawk il-hames hobziet u ż-żewġ hutiet. Lil Ġesù ngħidulu: "Dawn tiegħek, Mulej Ġesù. Użahom int biex din il-kompassjoni tiegħek tixtered ma' kulhadd u biex inti tagħti l-hajja lil kulhadd".

Għeżiż tiegħi, Ġesù jagħmel dawn il-mirakli. Araw ftit x'mirakli naghmlu ahna s-saċerdoti fix-xejn u fid-dghufija tagħna meta nhallu lil Kristu jinqeda bina. Eżempju ta' dan huwa dak li jsejh hawnhekk f'dawn il-konfessionarji ta' din il-knisja bażilika ta' San Ġorġ. Din hija knisja fejn dawk il-konfessionarji jinfethu spiss għax hafna jiġu hawn biex jiċcelebraw ir-rikonċiljazzjoni tagħhom ma' Alla. Jiena nixtieqom tagħmlu esperjenza ta' xi jfisser tkun konfessur. Taħsbux li hija xi haġa faċli. Jiena nitlob lil Alla biex jagħtini d-dawl, il-kelma u l-imhabba biex xhin inkun sa nqarar jagħtini l-kompassjoni ta' Kristu. Jitkellem dan li hawn quddiemna, Dun Salv, li kellu l-konfessionarju hafna għal qalbu. Hemmhekk ahna noffru x-xejn tagħna u Kristu juri l-qawwa tiegħu! Kemm drabi jien flimkien magħkom – għax jien ukol penitent – nohorġu minghand il-konfessur b'ċerta serenità u bil-paċi f'qalbna! Huwa Kristu li jagħtina l-paċi permezz tal-konfessur.

Il-kompassjoni ta' Kristu tintwera wkoll fil-predikazzjoni tagħna, meta fix-xejn tagħna



nippruvaw nisifu lil Alla l-kelma taghna biex bil-Kelma tieghu jfiejjaq il-ġrieħi u jagħti l-hajja. Jekk aħna noqogħdu naħsbu li sa nidhru quddiem Alla b'din ir-responsabbiltà, ikollna problema għax ma jkunx hawn iżjed predikaturi! Imma aħna s-sacerdoti għandna noffru lil Alla l-fakultà tal-kelma u, filwaqt li nħallu jinqeda bina, naraw iseħħu l-mirakli. Hawnhekk ukoll jittellem Dun Salv, li tant kien jgħożż il-ministeru tal-Kelma. Kemm qal kliem, jew aħjar kemm-il darba halla l-fomm tieghu jkun il-mikrofonu ta' Alla u t-tromba tal-Knisja biex bil-Kelma jfiejjaq u jagħti l-hajja! Dan huwa l-ministeru tagħna, għeżieħ tiegħi.

Ma jfissirx li ma jkollniex mumentu tqal, speċjalment meta jkollna responsabbiltajiet. Hawnhekk jien ukoll inġib quddiem għajnejja lil Dun Salv fid-diversi responsabbiltajiet li kellu fid-djoċesi u f'din il-parroċċa, partikularment fis-snin li għamel bħala ragħaj spiritwali ta' din il-komunità. F'dawk il-mumentu għat-telgħa jagħmlilna kuragġ dak li qrajna fit-tieni qari tal-lum: "Min sa jifridna mill-imħabba ta' Kristu? It-taħbit, id-dwejjaq, il-persekuzzjoni, il-ġuħ, l-għera, it-tiġrib, ix-xabla? Imma f'dan kollu aħna aktar minn rebbieħa, mhux bis-saħħa tagħna, imma bis-saħħa ta' Kristu" (ara Rum 8:35,37). U bħalma Pawlu jagħmel l-istorja tiegħu fl-ittra lill-Korintin, jien ngħidilkom li kull sacerdot mogħti għall-ministeru għandu l-istorja tiegħu, mhux eskluż huna Dun Salv. Ikompli jikteb San Pawl: "Għax jien żgur li la l-mewt u la l-hajja, la l-anġli u la l-qawwiet, la ż-żmien ta' issa u la ta'

li ġej, la setgħat, la l-gholi u lanqas il-fond, u ebda hliqja oħra ma jistgħu qatt jifridna mill-imħabba ta' Alla li deħret fi Kristu Ġesù Sidna" (Rum 8:38-39). Għax il-qawwa ta' Alla m'hix dawk il-hames hobżiet u żewġ hutiet, imma l-qawwa tagħna hija Kristu li seħħilna u għamilna ambaxxaturi tiegħu. Hija din l-imħabba ta' Alla li, kif jgħidilna San Pawl, ma thalli xejn milli jifridna minnu, lanqas il-mewt.

Mela anki f'dan il-mument, meta qed nagħmlu din il-liturġija, għandna nintlew bit-tama għaliex lanqas il-mewt ma tista' tiferidna mill-imħabba ta' Kristu. Jiena konvint li fil-mument li fih Dun Salv wasal biex jagħadi minn din id-dinja għal għand il-Missier, ma beħax, imma bħal San Pawl qal: "X'sa jifridna mill-imħabba ta' Kristu?"

Għalhekk, għeżieħ tiegħi, itolbu għalina halli aħna nkunu mhux biss ministri tagħkom f'dak li għandu x'jaqsam ma' Alla, imma nkunu xhieda għalikom. Ħarsu lejn dan it-tempju sabiħ, mimli b'xhieda. Hawnhekk jiġini f'moħħi San Ġorġ, li jżejjen din il-komunità. Min jaf kemm Dun Salv ispira ruħu mix-xhieda ta' San Ġorġ, li bħal Pawlu wkoll kien jgħid: "Min sa jifridna mill-imħabba ta' Kristu? Għera, taħbit, persekuzzjoni, ix-xabla, il-mewt?"! Għandi tama qawwija li bl-għajnuna tagħkom ikollna *presbiteria* li, għalkemm konxji mix-xejn u d-dgħufija tagħhom, ikunu mimlija bl-imħabba għal Kristu, halli mbagħad anki lilkom ngħinukom biex ikoll flimkien, meta jasal il-mument – u ma nafux meta –, nerġgħu niltaqgħu ma' l-għeżieħ tagħna.

...jaqbad minn paġna 2.

Orazzjoni funebri f'għieh Monsinjur Salv Borg

ngeddu r-rabta tagħna mal-papa, l-isqof u s-sacerdoti tagħna.

Fil-kuntentizza tiegħek bħala Għawdxji, bħala iben il-belt Victoria u bħala Ġorġjan, inġeddu l-ferħ li għandna għall-identità tagħna.

Fl-ammirazzjoni tiegħek lejn is-Socjetà Filarmonika *La Stella*, li tagħha kont tant kburi li inti direttur spiritwali, inġeddu l-ammirazzjoni tagħna.

Fis-servizz tiegħek f'din il-parroċċa Ġorġjana bħala iben spiritwali tagħha, bħala sacerdot, bħala kanonku tal-kollegġjata, bħala arċipriet u ragħaj ta' l-erwieħ, bħala benefattur, aħna, sacerdoti u lajċi, inġeddu s-servizz tagħna, servizz li llum hu meħtieġ hafna aktar mill-bierah li ma jmurx li nitilfu identità li writna, skola li għallmitna, dar li tferrahna, holqa li tgħaqqadna flimkien u isem – l-isem ta' San Ġorġ – li jsebbahna.

Iva, għaziż Arċipriet, li-imħabba tiegħek lejn San Ġorġ, il-Martri l-Kbir, inġeddu llum quddiemek l-imħabba tagħna.

Irroddulek ħajr aħna lkoll, kapitlu Ġorġjan u sacerdoti tal-parroċċa u minn diversi ambjenti tal-Knisja lokali, oħtok Marija u żewġha Carmel flimkien ma' wliedhom Antonella, George Lewis u Christian, iz-zijiet tiegħek, fosthom il-kanonku ġwann Scicluna u tant qraba tiegħek, il-kor *Laudate Pueri* u l-istazzjon ta' *Leħen il-Belt Victoria*, is-Socjetà Filarmonika *La Stella*, il-komunità Kristjana tagħna kollha, il-membri ta' l-għaqdiet u movimenti Kattoliċi, u tant ammiraturi tiegħek... għall-preżenza tiegħek fostna u għalina.

Nitolbu għalik il-mistrieħ fil-Missier, fiċ-ċertezza li huma ġa miftuħa għalik il-biben tas-Sema... sa meta – munda it-tama li tissuggerilna l-fidi – niltaqgħu wiċċ imb'wiċċ fil-ġenna.



MONS. SALV BORG (1944-2007) – HAJTU FIL-QOSOR

30 Lul 1944 Twieled fil-belt Victoria, iben Wiġi u Maria Antonia mwielda Scicluna. Fl-istess jum tghammed fil-parroċċa ta' San Ġorġ minn zijuh Dun Franġisk Borg, bl-ismijiet ta' Salvador, Paulus u Antonius. Studja fl-iskola primarja tar-Rabat, fil-Liceo u mbaghad fis-Seminarju ta' Għawdex. **23 Mar 1968** Gie ordnat djanku mill-isqof Mons. Nikol Ġ. Cauchi, fil-kappella tas-Seminarju Maġġuri ta' Għawdex. **11 Mej 1968** Gie ordnat presbiteru ma' għaxra oħra minn idejn l-Isqof Mons. Nikol Ġ. Cauchi, fil-katidral ta' Għawdex. Kien l-ewwel grupp li rċieva l-ordinazzjoni minn Mons. Cauchi, dakinhar amministratur apostoliku. **14 Lul 1968** Iċċelebra l-ewwel quddies solenni ta' radd il-hajr fil-bażilika ta' San Ġorġ. **1968-1969** Studja t-Teologija Pastorali fl-università pontificia tal-Lateran, f'Ruma. Lura fil-parroċċa ta' San Ġorġ kien għal bosta snin segretarju tal-Presbiterju Parrokkjali. Kien ukoll kollaboratur fil-qrib ta' l-Oratorju *Don Bosco* fil-aħhar tas-sittinijiet u l-ewwel snin tas-sebghinijiet. Kien jaghti l-barka ewkaristika lit-tfal u involut sew fil-palk, speċjalment id-drammi kbar ta' l-aħhar tas-snin sittin, bhall-Passjoni u *Gużepi mibjugħ minn hutu*, fejn kien anki wiehed mill-kittieba ta' l-iskript. **1969-2007** Dahal jahdem fil-Kurja Veskovili ta' Għawdex bhala kap tat-taqsimat tal-finanzi, fejn imbaghad hddan bosta karigi sa mewtu. **1969-1974** Kien segretarju tal-Kummissjoni tal-Mezzi tal-Komunikazzjoni Soċjali fil-hdan id-djoċesi ta' Għawdex. **1970-1986** Kien għalliem tal-lingwa Inġliża, ix-Xjenza Ġenerali u l-Gografija fis-Seminarju Minuri ta' Għawdex. **1973** Sar segretarju tal-Kunsill Finanzjarju fi hdan id-djoċesi ta' Għawdex, kif ukoll segretarju tal-Kunsill Rappreżentattiv Djoċesian. **Diċ 1976** Intgħazel bhala wiehed mill-membri tal-kollegġjata l-għdida li twaqqfet fil-bażilika ta' San Ġorġ. **1 Mej 1984** Ipproffess f'Ruma bhala *Apostolicus Sodalis*, istitut sekulari li l-Isqof Guglielmo Gaiquinta waqaf f'risq il-qdusija tas-sacerdoti, li tiegħu Mons. Borg baqa' membru attiv sa mewtu. **1 Ġun 1986** Ha l-pussess bhala t-ieni arċipriet tal-kollegġjata ta' San Ġorġ, waqt konċelebrazzjoni mmexxija mill-E.T. Mons. Nikol Ġ. Cauchi, dakinhar isqof ta' Għawdex. Tul l-arċipretura tiegħu, barra l-hidma pastorali ma taqta' xejn, twestqu diversi proġetti kbar, fosthom ir-restawr fuq l-Istatuti ta' San Ġorġ u tal-Kurċifiss, ir-restawr ta' l-orgni Barokk tas-*Settecento* u l-installazzjoni ta' orgni diġitali, il-bini mill-għdid tal-kampnar tal-ivant, u l-monument lill-arċipriet Alfons Marija Hilli. **1990** Beda jorganizza l-pellegrinaġġi marjani annwali lejn Lourdes, li baqa' jmexxihom anki bhala arċipriet emeritu. **1996** Beda jieħu hsieb it-tiegħija tal-Bullettin tal-Hadd (minn barra) mahrug kull ġimgħa fid-djoċesi ta' Għawdex, hidma li baqa' jagħmel sa mewtu. **Fra 1998** Temm l-arċipretura tiegħu f'San Ġorġ. Sar id-direttur spiritwali tas-Socjetà Filarmonika *La Stella* tal-belt Victoria. **2002-2003** Mela l-post ta' vici-rettur fis-Seminarju Maġġuri ta' Għawdex. **Ott 2005** Gie magħżul delegat djoċesan tas-*Socjetà tad-Duttrina Kristjana* f'Għawdex. Għal żmien twil hu kien ukoll assistent ekkleżjastiku taċ-ċirkli ta' l-irġiel u n-nisa ta' l-*Azzjoni Kattolika* fil-belt Victoria. **2006** Lahaq segretarju tal-Kummissjoni Kleru fil-Kurja Veskovili ta' Għawdex. Dan wara li għal xi żmien kien responsabbli mill-Uffiċċju tal-Kateketika u wkoll segretarju amministrattiv *ad interim* tal-Kurja. **3 Ġun 2007** Ikkonċelebra mal-papa Benedittu XVI fil-quddies tal-kanonizzazzjoni ta' Dun Ġorġ Preca, f'Ruma. **Aww 2007** Inhatar l-ewwel president onorarju tal-*Milan Supporters Club (Gozo)*. **27 Sett 2007** Wara marda ta' diversi ġimgħat, miet fl-isptar *San Luqa*, Malta. Dakinhar filgħaxija ġismu ngab lejn Għawdex fuq dghajsa u tiehed l-isptar Ġenerali. **30 Sett 2007** L-isqof ta' Għawdex Mons. Mario Grech mexxa l-funeral solenni tiegħu fil-bażilika ta' San Ġorġ, u wara ġie midfun fiċ-ċimiterju *Santa Marija Addolorata* tar-Rabat.

Addijo, habib!

Lil Dun Salv Borg, f'jum il-laqgħa tiegħu mal-Mulej 27 ta' Settembru 2007

F'hemda shiha u l-baħh ta' madwari,
bid-dmugħ shun jahsel sewwa 'l haddejjja,
qed nittanta naccetta u nifhem
kif tlaqt hesrem, bhali holma, minn hdejjja.

U b'din idi tirtogh'd, kiesha silġa,
qed ninsigtek minn qalbi dal-kliem,
għalix issa bla qatt ma stennejtha,
fija neqred kull sabar, kull sliem.

B'soghba w diqa niftakar fil-imghoddi
meta dhakna bil-kif int u jien
kemm hawnhekk u kemm drabi fis-safar
li sifirma kull sena flimkien.

'Mma mhux biss, konna, Salv, tant ninhabbu,
u bhali ahwa fil-qrib imwahhdin,
li bla habi w b'kuraġġ dejjem fhimna
ngħinu b'qawwa w bil-ferh lil xulxin.

Issa kollox intemm w għoslor f'daqqa,
baqa' biss it-tifikira sabiha
ta' dak kollu li għadda bejnietna
f'hajja helwa mirquma bil-wieħa.

U f'dil-ghodwa mudlama w sewdiena,
indur lej, ja Mulej, nistaqsk:
"Għax hadtuli w hallejtni nitbekka
jien li b'qawwa ttamajt w emmint fik?"

Kiefra, naf, din is-siegħa tal-biza',
għalix issa sfajt wahdi mirdum
go daghbien li minn hemm qatt ma nitla'
kemm snin nghaddi f'did-dinja w indum.

Salv, inheggek bi shih u rrahhamlek,
titlob issa biex jien niġi hdejk
bla ma ndum, sablex nergħu ningħaqdu
f'dik l-imhabba li jien għandi lej!

Kan. Joe Mejlak





St. Gorgj's - Basilika Grotta Maña - COURTESY - 2007



MUMENTI MILL-HAJJA TA' MONS. SALV BORG

1 Fl-ordinazzjoni presbiterali tieghu mill-E.T. Mons. Nikol Ġ. Cauchi, f'Mejju 1968. **2** Jiċċelebra l-ewwel quddiesja solenni tieghu ta' radd il-hajr, fil-bażilika ta' San Gorg, f'Lulju 1968. **3** Jidhol fi Piazza San Gorg għall-pussess tieghu bhala arċipriet ta' San Gorg, f'Ġunju 1986. **4** Fil-konċelebrazzjoni tal-pussess tieghu ta' arċipriet fil-bażilika ta' San Gorg, fl-1 ta' Ġunju 1986. **5** F'wiehed mill-pellegrinaġġi li organizza għal Lourdes. **6** Qed jiġi pprezentat lill-papa Ġwanni Pawlu II minn Mons. Pawlu Cardona, illum arċipriet ta' San Gorg.